BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Luftbefeuchter
BCLB2402S



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCHIEDEN HABEN.

DE	FR	IT	NL	ES	CZ
3	17	33	48	63	78

SK	RO	PL	SL	HR	EN
92	107	122	137	151	165

BE COOL

Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Current operating instructions and other languages

Download current user manuals in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the displayed QR code. Follow the instructions on the website.

BE COOL

DE

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, POSITIONIERUNG UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS



1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Befeuchten von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen sicher, dass der Luftbefeuchter nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie die Servicestelle oder Ihren Händler.
4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen.**
5. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für

die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
7. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
8. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
9. Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben werden.
10. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie).
11. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren die Kundenhotline.
12. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
13. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. • Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

14. Im Falle einer allergischen Atemwegserkrankung halten Sie vor Anwendung des Gerätes Rücksprache mit Ihrem Hausarzt.
15. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt, wenn bei Gebrauch gesundheitliche Beschwerden auftreten sollten. Stellen Sie in diesem Fall sofort die Benutzung des Gerätes ein.
16. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt**. Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
17. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
18. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. **Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
19. Verwenden Sie den Luftbefeuchter nur in Innenräumen und setzen Sie den Luftbefeuchter nicht direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder Witterungseinflüssen aus.
20. Stellen Sie das Gerät auf eine gut zugängliche, ebene, trockene und hitzebeständigen Fläche.
21. Betreiben Sie ihn nie in Feuchträumen und stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens auf – bitte beachten Sie den Mindestabstand von ca. 1 Meter.
22. Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbarere Nähe einer Wärmequelle, wie z.B. einer heißen Herdplatte, einer offenen Flammen oder Heizöfen auf.
23. Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie den Luftbefeuchter nicht direkt an eine Wand oder unter Schränke oder ähnliches stellen.
24. Die ideale Arbeitsumgebung für den Luftbefeuchter ist eine Temperatur zwischen 15°C und 30°C sowie eine relative Luftfeuchtigkeit unter 55%.
25. Ein zu intensiver Betrieb kann zu einer Übersättigung der Raumluft mit Feuchtigkeit führen, die sich an Wänden, Fenstern und Gegenständen im Raum niederschlagen

kann. Überprüfen Sie deshalb regelmäßig mittels eines Hygrometers, dass der Wert der relativen Luftfeuchtigkeit 55 % nicht übersteigt.

26. Bitte beachten Sie, dass der austretende Dampf Beschädigungen verursachen könnte, achten Sie daher darauf, dass der Nebel nicht auf Möbel, elektrische Geräte
27. Stecken Sie keine Gegenstände in den Nebelauslass des Luftbefeuchters.
28. Füllen Sie NUR WASSER in den Wassertank, verwenden Sie keine ätherischen Öle oder andere Zusatzstoffe.
29. Verwenden Sie für den Betrieb des Gerätes nur frisches Trinkwasser. Bei hartem kalkhaltigen Wasser haben Sie auch die Möglichkeit, demineralisiertes Wasser zu nutzen.
30. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und befreien es von Kalk und anderen Ablagerungen, um seine Funktionsfähigkeit zu erhalten.
31. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
32. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss.
33. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
34. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.
35. Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten an.
36. Lassen Sie das **Gerät immer abkühlen**, bevor Sie es reinigen.

ACHTUNG



VERLETZUNGSGEFAHR

ACHTUNG HEIßER DAMPF

Greifen Sie keinesfalls in den Nebelauslass oder in den ausströmenden Dampf, wenn Sie den warmen Nebel eingestellt haben.

BRANDGEFAHR & ÜBERHITUNGSGEFAHR

Bedecken Sie keinesfalls das Gerät und achten Sie darauf, dass der Lufteinlass und der Nebelauslass frei sind.

SICHERHEITSABSTAND

Halten Sie min. 1m Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbel, Vorhängen, Papier, etc. ein!

Der Nebelauslass ist drehbar. Achten Sie darauf, dass der austretende Nebel nicht auf andere elektrische Geräte, Möbel oder Wände gerichtet ist.

ACHTUNG



GEBRAUCHSLAGE

Stellen Sie sicher, dass der Luftbefeuchter kippsicher auf einer feuchtigkeitsunempfindlichen Oberfläche betrieben wird.

Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann.

Insbesondere bei Betrieb mit mineralstoffhaltigem Wasser / Aromaessenz kann es zu Niederschlägen / Ablagerungen kommen.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

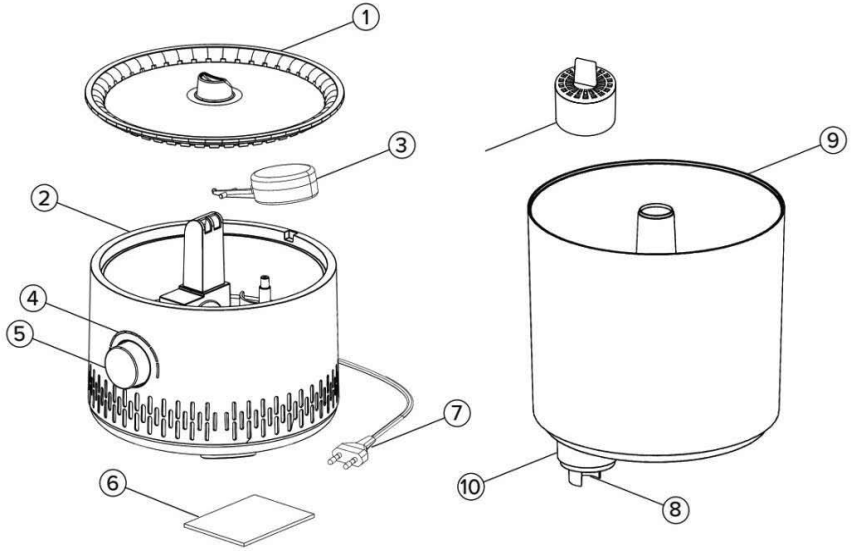
	***RECYCLING*** Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	***ENTSORGUNG*** Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang

Im Lieferumfang des BE COOL-Kühlers erhalten Sie:

- 1x Luftbefeuchter & Anbauteile
- 1x Bedienungsanleitung
- 1x Netzteil
- 1x Luftvorfilter



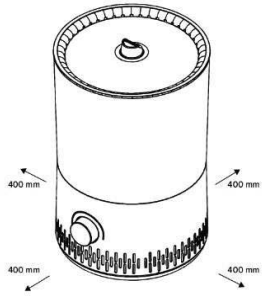
1. Wassertank Deckel	6. Luftvorfilter
2. Gehäuse	7. Netzkabel
3. Schwimmer für Füllstand	8. Wasserauslass
4. Statusanzeige	9. Wassertank
5. Steuerknopf	10. Wasserfilter

Inbetriebnahme

Die Installation und Bedienung des BE COOL Luftbefeuchters ist schnell und unkompliziert:

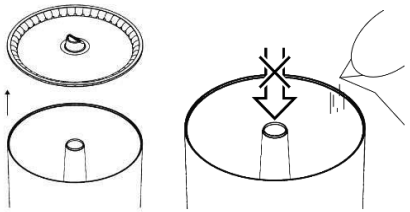
Installation

- Entnehmen Sie den Luftbefeuchter aus der Verpackung und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Prüfen Sie das Gerät auf mögliche Schäden.



1.

- Wählen Sie eine sichere und stabile Oberfläche mit einfachem Zugang zur Stromversorgung und lassen Sie mindestens 40 cm freien Platz auf jeder Seite des Geräts. (1.)

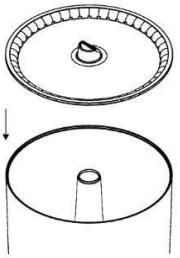


2. 3.

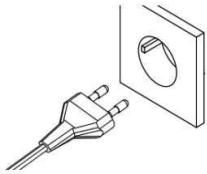
- Entfernen Sie die Abdeckung des Wassertanks (2.)

- Füllen Sie Wasser in den Wassertank bis zur MAX-Markierung, ohne dass es in die Luftwege gelangt (4).

Achtung! Um Schäden am Gerät zu vermeiden, achten Sie beim Füllen mit Wasser darauf, dass kein Wasser in die Luftwege gelangt. (4)



5.

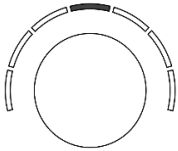


6.

- Setzen Sie den Deckel des Wassertanks wieder ein, indem Sie die Markierungen oben am Luftauslass ausrichten. (5.)
- Schließen Sie den Stecker des Stromkabels in eine geeignete Steckdose. (6.)

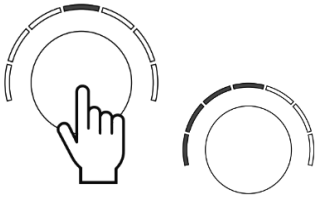
Bedienung

Luftreinigungsgeschwindigkeit



1.

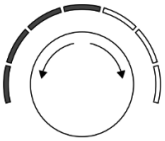
- Überprüfen Sie, ob das Gerät ordnungsgemäß an eine Stromquelle angeschlossen ist und die oberste Anzeige rot blinkt. (1.)



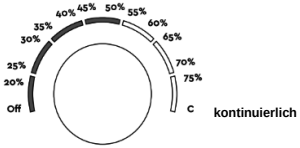
2. 3.

- Halten Sie den Bedienknopf für drei Sekunden gedrückt. (2.) Das Gerät schaltet sich ein und beginnt zu arbeiten, die Anzeigen leuchten blau und informieren über die aktuelle Luftreinigungsgeschwindigkeit. (3.)

Wichtig! Beim erstmaligen Einschalten des Geräts wird die Luftreinigungsgeschwindigkeit automatisch auf 50% eingestellt.



4.



5.

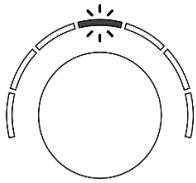
- Um die Luftreinigungsgeschwindigkeit anzupassen, drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn (um sie zu erhöhen) oder gegen den Uhrzeigersinn (um sie zu verringern), während Sie die Anzeigen betrachten. (4.)

Wichtig: Fünf Sekunden nach der letzten Aktion leuchtet eine grüne Anzeige auf, die den aktuellen Feuchtigkeitspegel anzeigt. (5.)

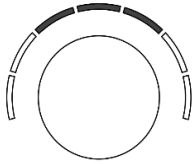
- Um den „Warmdampf"-Modus einzuschalten, drücken Sie den Knopf einmal. Die Anzeigen werden violett und das Heizelement wird eingeschaltet.

Wichtig! Im „Warmdampf"-Modus verbraucht das Gerät mehr Strom. Verwenden Sie diesen Modus nur, wenn Sie eine intensivere Befeuchtung benötigen.

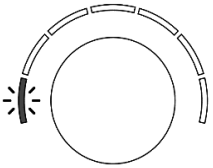
Beschreibung der Statusanzeige



Blinkende rote Kontrollleuchte: Der Luftbefeuchter ist im Bereitschaftsmodus.



Drei dauerhaft leuchtende rote Kontrollleuchten: Der Wassertank fehlt oder ist falsch installiert.

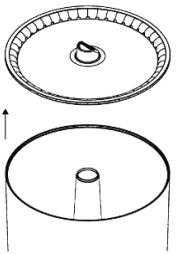


Blinkende orangefarbene Kontrollleuchte: Niedriger Wasserstand im Tank. Die Luftbefeuchtung ist pausiert.

Reinigung & Wartung

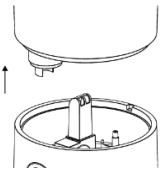
Reinigung des Luftbefeuchters: Eine Schritt-für-Schritt-Anleitung

Hinweis: Vor Beginn der Reinigung das Gerät immer ausschalten und vom Stromnetz trennen.



1.

- Entfernen Sie den Deckel des Wassertanks. (1.)



2.

- Entfernen Sie den Wassertank (2.).
- Leeren Sie die den Wassertank des Luftbefeuchters und wischen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.
- Drehen Sie das Gerät um und stellen Sie es auf eine ebene Fläche.
- Setzen Sie das Gerät in umgekehrter Reihenfolge zusammen und füllen Sie den Tank mit Wasser.

Warnung!

Um zu verhindern, dass Wasser ins Innere des Geräts gelangt, waschen Sie das Gehäuse nicht unter fließendem Wasser und tauchen Sie es nicht ins Wasser.

Fehlerbehebung

Problem	Ursachenanalyse	Behebungsmethoden
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen	Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz und schalten Sie es ein. Kontaktieren Sie bei Bedarf das Servicezentrum.
Die gelbe Anzeige blinkt. Kein Dampf kommt aus dem Gerät.	Der Wasserstand im Wassertank ist niedrig.	Füllen Sie den Wassertank mit Wasser.
Drei Anzeigen leuchten dauerhaft rot. Das Gerät funktioniert nicht.	Der Wassertank ist nicht eingesetzt oder ist falsch installiert.	Setzen Sie den Wassertank wieder ein, indem Sie die Markierungen an der Rückseite des Geräts ausrichten.
Die gelbe Anzeige blinkt. Kein Dampf kommt aus dem Gerät, aber es ist Wasser im Tank.	Der Wasserfilter ist verstopft.	Ersetzen Sie den Wasserfilter. (Siehe Reinigung & Wartung).
Kein Dampf kommt aus dem Gerät, aber es ist Wasser im Tank.	Die eingestellte Luftfeuchtigkeit ist niedriger als die tatsächliche Luftfeuchtigkeit.	Erhöhen Sie die eingestellte Luftfeuchtigkeitsstufe. (Siehe Voreinstellung der Luftfeuchtigkeitsstufe).
Schwacher Luftstrom	Die Geschwindigkeit der Luftreinigung ist zu niedrig eingestellt oder der Luftfilter ist verstopft.	Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Luftreinigung (siehe Einschalten des Geräts und Einstellen der Luftreinigungsgeschwindigkeit) oder wechseln Sie den Luftfilter (siehe Einschalten des Geräts und Einstellen der Luftreinigungsgeschwindigkeit).

BE COOL

TECHNISCHE DATEN

Technische Informationen	
Nennspannung	AC 220-240V 50/60Hz
Nenneingangsleistung	85 W
Befeuchtungsrate	300 mL/h
Wassertank-Kapazität	5 L
Abmessungen	
Produktabmessungen	205×315x205 mm
Gewicht:	1,8 kg
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-Nr: 23697 4 t / FB-Gericht: Wien

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich! Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.
Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.
Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.
Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.
Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung: .....

Seriennummer: .....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

BE COOL

MODE D'EMPLOI

Humidificateur d'air
BCLB2402S



FÉLICITATIONS !
MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.

BE COOL

FR

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LE POSITIONNEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Cet appareil est **exclusivement destiné à humidifier les pièces d'habitation des ménages** et ne doit être utilisé à aucune autre fin.
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'humidificateur n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
4. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**

5. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
6. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
8. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télégestion séparé.
10. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie).
11. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez la hotline clientèle.
12. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur www.becool.at.
13. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques qui en résultent. - Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

14. En cas de maladie allergique des voies respiratoires, consultez votre médecin traitant avant d'utiliser l'appareil.
15. Consultez votre médecin si des problèmes de santé surviennent lors de l'utilisation. Dans ce cas, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.
16. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance**. Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
17. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
18. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
19. N'utilisez l'humidificateur qu'à l'intérieur et ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil, à des températures élevées ou aux intempéries.
20. Placez l'appareil sur une surface facilement accessible, plane, sèche et résistante à la chaleur.
21. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides et ne placez pas l'appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine - veuillez respecter la distance minimale d'environ 1 mètre.
22. Ne placez pas l'appareil à proximité immédiate d'une source de chaleur, telle qu'une plaque de cuisson chaude, une flamme nue ou un poêle.
23. Évitez l'accumulation de chaleur en ne plaçant pas l'humidificateur directement contre un mur ou sous des armoires ou autres.
24. L'environnement de travail idéal pour l'humidificateur est une température comprise entre 15°C et 30°C et une humidité relative inférieure à 55%.
25. Un fonctionnement trop intensif peut entraîner une sursaturation de l'air ambiant en humidité, qui peut se déposer sur les murs, les fenêtres et les objets de la pièce. Vérifiez donc régulièrement, à l'aide d'un hygromètre, que la valeur de l'humidité relative de l'air ne dépasse pas 55 %.

26. Veuillez noter que la vapeur qui s'échappe peut provoquer des dommages, veillez donc à ce que la brume ne touche pas les meubles, les appareils électriques, etc.
27. N'insérez pas d'objets dans la sortie de brouillard de l'humidificateur.
28. Ne mettez QUE de l'EAU dans le réservoir d'eau, n'utilisez pas d'huiles essentielles ou d'autres additifs.
29. N'utilisez que de l'eau potable fraîche pour faire fonctionner l'appareil. En cas d'eau dure et calcaire, vous avez également la possibilité d'utiliser de l'eau déminéralisée.
30. Nettoyez régulièrement l'appareil et débarrassez-le du calcaire et des autres dépôts afin de préserver son bon fonctionnement.
31. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
32. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, il doit être entretenu.
33. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
34. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.
35. Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains humides.
36. Laissez **toujours refroidir** l'**appareil** avant de le nettoyer.

ATTENTION



RISQUE DE BLESSURE

ATTENTION VAPEURS CHAUDES

Ne mettez jamais la main dans la sortie de la brume ou dans la vapeur qui s'échappe lorsque vous avez réglé la brume chaude.

RISQUE D'INCENDIE & DE SURCHAUFFE

Ne couvrez en aucun cas l'appareil et veillez à ce que l'entrée d'air et la sortie de brouillard soient dégagées.

DISTANCE DE SÉCURITÉ

Respectez une distance de sécurité d'au moins 1 mètre par rapport aux objets facilement inflammables comme les meubles, les rideaux, le papier, etc.

La sortie de brouillard est orientable. Veillez à ce que le brouillard qui s'échappe ne soit pas dirigé vers d'autres appareils électriques, des meubles ou des murs.

ATTENTION



SITUATION D'UTILISATION

Assurez-vous que l'humidificateur est utilisé sans risque de basculement sur une surface insensible à l'humidité.

Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement.

En particulier en cas de fonctionnement avec de l'eau contenant des minéraux / de l'essence aromatique, il peut se produire des précipitations / des dépôts.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

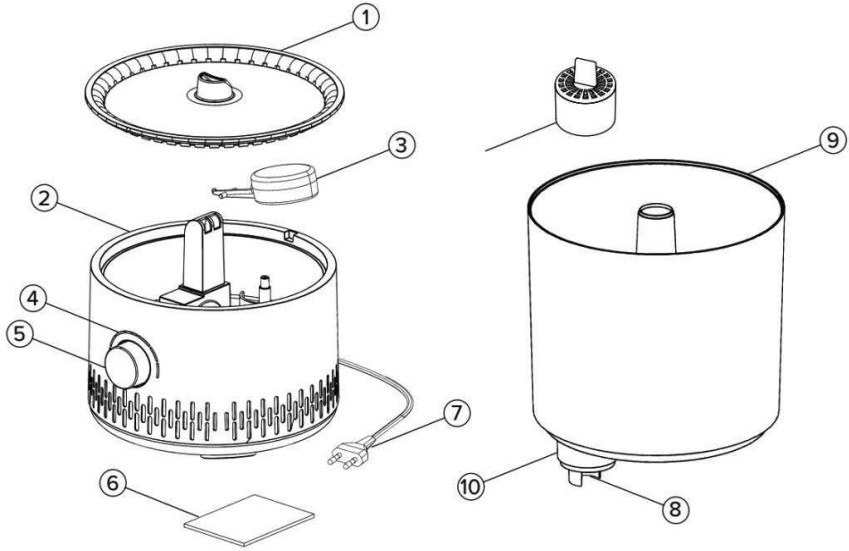
	***RECYCLING*** Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	***ÉLIMINATION*** Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ** Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : **https://www.schuss-home.at/downloads**

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Contenu de la livraison

Dans la livraison du refroidisseur BE COOL, vous recevez :

- 1x humidificateur d'air & pièces de montage
- 1x manuel d'utilisation
- 1x bloc d'alimentation
- 1x préfiltre à air



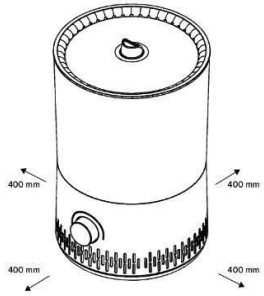
1. couvercle du réservoir d'eau	6. préfiltre à air
2. logement	7. câble d'alimentation
3. flotteur pour le niveau de remplissage	8. sortie d'eau
4. indicateur d'état	9. réservoir d'eau
5. bouton de commande	10. filtre à eau

Mise en service

L'installation et l'utilisation de l'humidificateur BE COOL sont rapides et faciles :

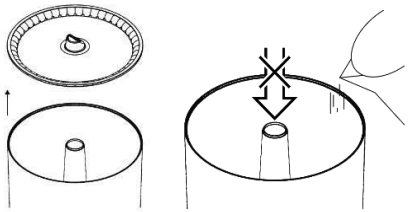
Installation

- Retirez l'humidificateur de son emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage.
- Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé.



1.

- Choisissez une surface sûre et stable avec un accès facile à l'alimentation électrique et laissez au moins 40 cm d'espace libre de chaque côté de l'appareil. (1.)

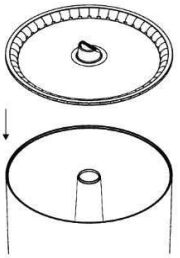


2. 3.

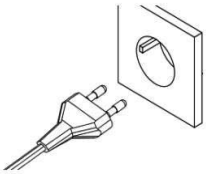
- Retirez le couvercle du réservoir d'eau (2.)

- Versez de l'eau dans le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX, sans qu'elle ne pénètre dans les voies respiratoires (4).

Attention ! Pour éviter d'endommager l'appareil, veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les voies respiratoires lorsque vous le remplissez d'eau. (4)



5.

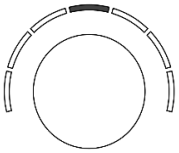


6.

- Remettez le couvercle du réservoir d'eau en place en alignant les repères en haut de la sortie d'air. (5.)
- Branchez la fiche du câble d'alimentation dans une prise électrique appropriée. (6.)

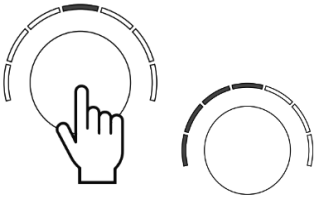
Utilisation

Vitesse de purification de l'air



1.

- Vérifie que l'appareil est correctement branché à une source d'alimentation et que le voyant supérieur clignote en rouge. (1.)

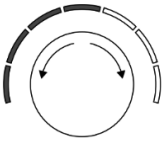


2.

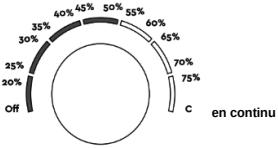
3.

- Maintenez le bouton de commande enfoncé pendant trois secondes. (2.) L'appareil se met en marche et commence à fonctionner, les indicateurs s'allument en bleu et informent sur la vitesse de purification de l'air actuelle. (3.)

Important ! Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, la vitesse de purification de l'air est automatiquement réglée sur 50%.



4.



5.

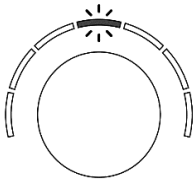
- Pour ajuster la vitesse de purification de l'air, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre (pour l'augmenter) ou dans le sens inverse (pour la diminuer) tout en regardant les indicateurs. (4.)

Important : cinq secondes après la dernière action, un voyant vert s'allume pour indiquer le niveau d'humidité actuel. (5.)

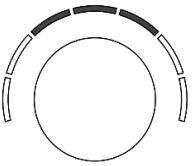
- Pour activer le mode "vapeur chaude", appuyez une fois sur le bouton. Les voyants deviennent violets et l'élément chauffant s'allume.

Important ! En mode "vapeur chaude", l'appareil consomme plus d'électricité. N'utilisez ce mode que si vous avez besoin d'une humidification plus intense.

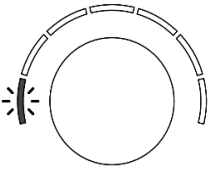
Description de l'affichage d'état



Témoin lumineux rouge clignotant : l'humidificateur est en mode "prêt".



Trois voyants rouges allumés en permanence : Le réservoir d'eau manque ou est mal installé.

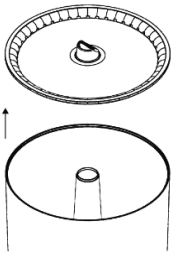


Voyant orange clignotant : Niveau d'eau bas dans le réservoir. L'humidification de l'air est en pause.

Nettoyage et entretien

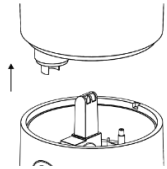
Nettoyage de l'humidificateur : un guide pas à pas

Remarque : avant de commencer le nettoyage, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le du réseau électrique.



1.

- Retirez le couvercle du réservoir d'eau. (1.)



2.

- Retirez le réservoir d'eau (2.).
- Videz le réservoir d'eau de l'humidificateur et essuyez-le avec un chiffon doux.
- Retournez l'appareil et posez-le sur une surface plane.

- Assemblez l'appareil dans l'ordre inverse et remplissez le réservoir d'eau.

Avertissement !

Pour éviter que de l'eau ne pénètre à l'intérieur de l'appareil, ne lavez pas le boîtier sous l'eau courante et ne le plongez pas dans l'eau.

Dépannage

Problème	Analyse des causes	Méthodes de remédiation
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché sur le secteur	Branchez l'appareil sur le secteur et mettez-le en marche. Contactez le centre de service si nécessaire.
Le voyant jaune clignote. Aucune vapeur ne sort de l'appareil.	Le niveau d'eau dans le réservoir d'eau est bas.	Remplissez le réservoir d'eau.
Trois voyants sont rouges en permanence. L'appareil ne fonctionne pas.	Le réservoir d'eau n'est pas inséré ou est mal installé.	Remettez le réservoir d'eau en place en alignant les repères à l'arrière de l'appareil.
Le voyant jaune clignote. Aucune vapeur ne sort de l'appareil, mais il y a de l'eau dans le réservoir.	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez le filtre à eau. (Voir Nettoyage et entretien).
Aucune vapeur ne sort de l'appareil, mais il y a de l'eau dans le réservoir.	L'humidité de l'air réglée est inférieure à l'humidité réelle.	Augmentez le niveau d'humidité préréglé. (Voir Préréglage du niveau d'humidité).
Faible débit d'air	La vitesse de purification de l'air est réglée trop bas ou le filtre à air est bouché.	Augmentez la vitesse de purification de l'air (voir Mise en marche de l'appareil et réglage de la vitesse de purification de l'air) ou changez le filtre à air (voir Mise en marche de l'appareil et réglage de la vitesse de purification de l'air).

BE COOL

DONNÉES TECHNIQUES

Informations techniques	
Tension nominale	AC 220-240V 50/60Hz
Puissance nominale d'entrée	85 W
Taux d'humidification	300 mL/h
Capacité du réservoir d'eau	5 L
Dimensions	
Dimensions du produit	205×315x205 mm
Poids :	1,8 kg
Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at N° FB : 23697 4 t / Tribunal FB : Vienne

BE COOL

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche ! Si, contre toute attente, des travaux de service devaient être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.
Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant d'une mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation ou d'une mauvaise mise en place du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.
La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.
La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !
Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et qu'ils restent inchangés.
Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type : .....

Numéro de série : .....

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

Umidificatore
BCLB2402S



CONGRATULAZIONI!
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.

BE COOL

IT

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!

INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, POSIZIONAMENTO E COLLEGAMENTO ELETTRICO



1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso**. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Questo apparecchio è **destinato esclusivamente all'umidificazione degli ambienti domestici** e non deve essere utilizzato per altri scopi.
3. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che l'umidificatore non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
4. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
5. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al

carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.

6. Evitare di utilizzare un cavo di prolunga, che potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato, per evitare tutti i possibili rischi. Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione.
8. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
9. L'apparecchio non deve essere azionato con un timer esterno o con un sistema di controllo a distanza separato.
10. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i pezzi di ricambio e gli accessori raccomandati dal produttore (in caso contrario, la garanzia decade).
11. Se l'apparecchio è difettoso, spegnerlo e contattare il servizio clienti.
12. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza clienti sono disponibili online sul sito www.becool.at.
13. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. - I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
14. In caso di malattie respiratorie allergiche, consultare il medico prima di utilizzare il dispositivo.
15. Consultare il medico se si riscontrano problemi di salute durante l'uso. In questo caso, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio.

16. **Non mettere in funzione l'apparecchio senza sorveglianza**. Se si lascia la stanza, **spegnere sempre l'apparecchio.**
17. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
18. Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. **Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!**
19. Utilizzare l'umidificatore solo in ambienti chiusi e non esporlo alla luce diretta del sole, alle alte temperature o alle condizioni atmosferiche.
20. Collocare l'apparecchio su una superficie facilmente accessibile, piana, asciutta e resistente al calore.
21. Non mettere mai in funzione l'apparecchio in locali umidi e non collocarlo nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce o piscine - rispettare la distanza minima di circa 1 metro.
22. Non collocare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di una fonte di calore, ad esempio un piano cottura caldo, una fiamma libera o un forno.
23. Per evitare l'accumulo di calore, non collocare l'umidificatore direttamente contro una parete o sotto armadi o simili.
24. L'ambiente di lavoro ideale per l'umidificatore è una temperatura compresa tra 15°C e 30°C e un'umidità relativa inferiore al 55%.
25. Un funzionamento eccessivo può portare a una sovrasaturazione dell'aria della stanza con l'umidità, che può depositarsi su pareti, finestre e oggetti nella stanza. Pertanto, utilizzare un igrometro per controllare regolarmente che il valore di umidità relativa non superi il 55%.
26. Tenere presente che il vapore che fuoriesce potrebbe causare danni, quindi assicurarsi che la nebbia non cada su mobili, apparecchi elettrici o altri oggetti.
27. Non inserire alcun oggetto nell'uscita dell'umidificatore.

28. Riempire il serbatoio con SOLO ACQUA, non utilizzare oli essenziali o altri additivi.
29. Per il funzionamento dell'apparecchio utilizzare esclusivamente acqua potabile fresca. Se l'acqua è dura e calcarea, è possibile utilizzare anche acqua demineralizzata.
30. Pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere il calcare e altri depositi per mantenerne la funzionalità.
31. **Spegnere sempre** l'apparecchio **prima di** staccare **la spina.**
32. Scollegare l'apparecchio se non lo si utilizza, prima di pulirlo o se necessita di manutenzione.
33. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
34. Non toccare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
35. Non toccare mai la spina di rete con le mani bagnate.
36. Lasciare **sempre raffreddare** l'**apparecchio** prima di pulirlo.

ATTENZIONE



RISCHIO DI INFORTUNI

ATTENZIONE AL VAPORE CALDO

Non toccare mai l'uscita dell'atomizzatore o il vapore che fuoriesce quando è stata impostata la nebbia calda.

PERICOLO DI INCENDIO E RISCHIO DI SURRISCALDAMENTO

Non coprire mai l'apparecchio e assicurarsi che l'ingresso dell'aria e l'uscita della nebbia non siano ostruiti.

DISTANZA DI SICUREZZA

Mantenere una distanza di sicurezza di almeno 1 metro da oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta, ecc.

L'uscita della nebbia può essere ruotata. Assicurarsi che la nebbia che fuoriesce non sia diretta verso altri apparecchi elettrici, mobili o pareti.

ATTENZIONE



SITUAZIONE D'USO

Assicurarsi che l'umidificatore venga utilizzato su una superficie resistente all'umidità, in modo che non possa ribaltarsi.

Posizionare sempre l'apparecchio in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli.

Possono verificarsi precipitazioni/depositi, soprattutto quando si opera con acqua/essenza aromatica contenente minerali.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

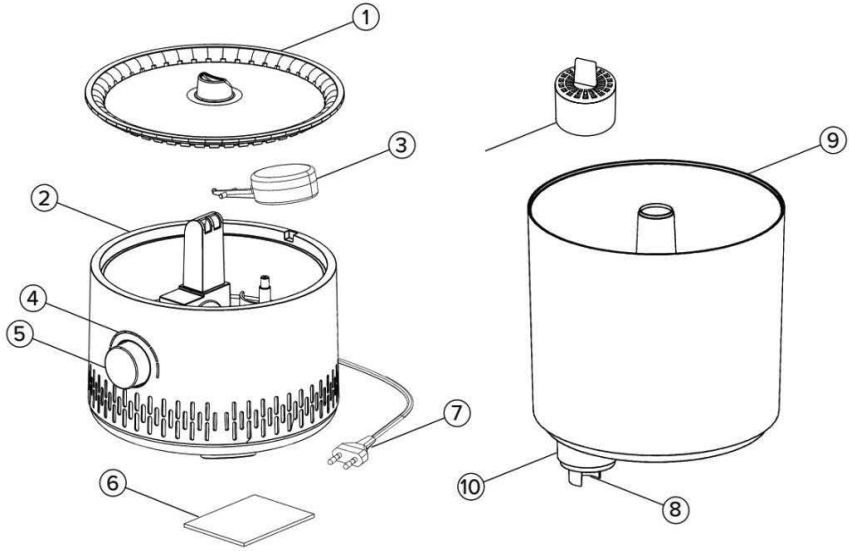
	***RICICLO*** I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nella raccolta differenziata.
	***SMALTIMENTO*** Il simbolo del "cassonetto barrato" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ** Con la presente confermiamo che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Salvo errori e modifiche tecniche.

Ambito di consegna

Il raffreddatore BE COOL viene fornito con:

- 1x umidificatore e accessori
- 1x istruzioni per l'uso
- 1x alimentatore
- 1x prefiltro aria



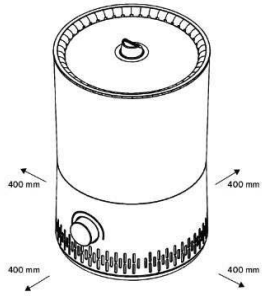
1. Coperchio del serbatoio dell'acqua	6. prefiltro dell'aria
2. alloggio	7. cavo di alimentazione
3. galleggiante per il livello di riempimento	8. uscita dell'acqua
4. Display di stato	9. serbatoio dell'acqua
5. manopola di controllo	10. filtro per l'acqua

Messa in servizio

L'installazione e il funzionamento dell'umidificatore BE COOL sono semplici e veloci:

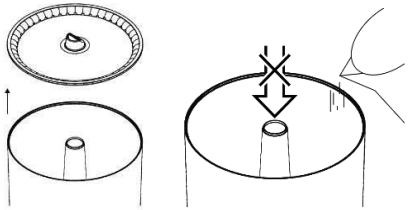
Installazione

- Estrarre l'umidificatore dalla confezione e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Controllare che l'apparecchio non sia danneggiato.



1.

- Scegliere una superficie sicura e stabile con facile accesso all'alimentazione e lasciare almeno 40 cm di spazio libero su ciascun lato dell'apparecchio. (1.)

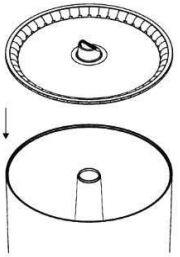


2. 3.

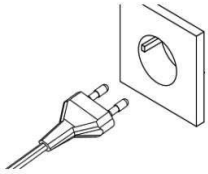
- Rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua (2).

- Riempire il serbatoio con acqua fino alla tacca MAX senza farla entrare nelle vie respiratorie (4).

Attenzione! Per evitare danni all'apparecchio, durante il riempimento con acqua accertarsi che non penetri acqua nelle vie respiratorie. (4)



5.

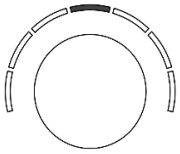


6.

- Riposizionare il coperchio del serbatoio dell'acqua allineando i segni sulla parte superiore dell'uscita dell'aria. (5.)
- Collegare la spina del cavo di alimentazione a una presa adeguata. (6.)

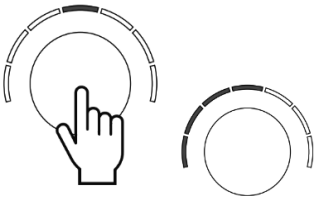
Funzionamento

Velocità di purificazione dell'aria



1.

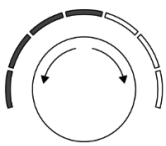
- Verificare che l'apparecchio sia correttamente collegato a una fonte di alimentazione e che l'indicatore superiore lampeggi in rosso. (1.)



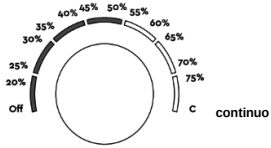
2. 3.

- Tenere premuto il pulsante di controllo per tre secondi. (2.) L'apparecchio si accende e inizia a funzionare, i display si illuminano di blu e forniscono informazioni sull'attuale velocità di purificazione dell'aria. (3.)

Importante! Alla prima accensione dell'apparecchio, la velocità di purificazione dell'aria viene impostata automaticamente al 50%.



4.



5.

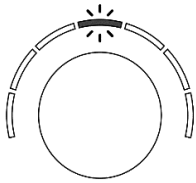
- Per regolare la velocità di purificazione dell'aria, ruotare la manopola in senso orario (per aumentarla) o antiorario (per diminuirla) mentre si visualizzano i display. (4.)

Importante: cinque secondi dopo l'ultima azione, un indicatore verde si accende per indicare il livello di umidità corrente. (5.)

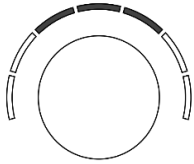
- Per attivare la modalità "Vapore caldo", premere una volta il pulsante. Gli indicatori diventano viola e l'elemento riscaldante si accende.

Importante! L'apparecchio consuma più energia in modalità "Vapore caldo". Utilizzare questa modalità solo se si desidera un'umidificazione più intensa.

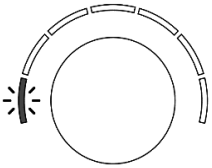
Descrizione del display di stato



Spia rossa lampeggiante: l'umidificatore è in modalità standby.



Tre spie rosse permanentemente accese: Il serbatoio dell'acqua manca o è installato in modo errato.

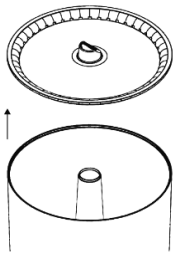


Spia arancione lampeggiante: Livello basso dell'acqua nel serbatoio.
L'umidificazione è in pausa.

Pulizia e manutenzione

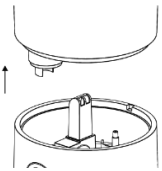
Pulizia dell'umidificatore: una guida passo passo

Nota: prima di procedere alla pulizia, spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica.



1.

- Rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua. (1.)



2.

- Rimuovere il serbatoio dell'acqua (2.).
- Svuotare il serbatoio dell'acqua dell'umidificatore e pulirlo con un panno morbido.
- Girare l'apparecchio e posizionarlo su una superficie piana.
- Montare l'apparecchio in ordine inverso e riempire il serbatoio d'acqua.

Attenzione!

Per evitare che l'acqua penetri all'interno dell'apparecchio, non lavare l'involucro sotto l'acqua corrente e non immergerlo nell'acqua.

Risoluzione dei problemi

Problema	Analisi delle cause principali	Metodi di bonifica
Il dispositivo non funziona.	L'apparecchio non è collegato alla rete di alimentazione.	Collegare l'apparecchio alla rete elettrica e accenderlo. Se necessario, contattare il centro di assistenza.
L'indicatore giallo lampeggia. L'apparecchio non emette vapore.	Il livello dell'acqua nel serbatoio è basso.	Riempire d'acqua il serbatoio.
Tre indicatori si accendono continuamente in rosso. Il dispositivo non funziona.	Il serbatoio dell'acqua non è inserito o è installato in modo errato.	Sostituire il serbatoio dell'acqua allineando i segni sul retro dell'apparecchio.
L'indicatore giallo lampeggia. Non esce vapore dall'apparecchio, ma c'è acqua nel serbatoio.	Il filtro dell'acqua è intasato.	Sostituire il filtro dell'acqua. (Vedere Pulizia e manutenzione).
Dall'apparecchio non esce vapore, ma c'è acqua nel serbatoio.	L'umidità impostata è inferiore a quella effettiva.	Aumentare il livello di umidità impostato. (Vedere preimpostazione del livello di umidità).
Flusso d'aria debole	La velocità di purificazione dell'aria è impostata troppo bassa o il filtro dell'aria è intasato.	Aumentare la velocità di purificazione dell'aria (vedere Accensione dell'apparecchio e impostazione della velocità di purificazione dell'aria) o cambiare il filtro dell'aria (vedere Accensione dell'apparecchio e impostazione della velocità di purificazione dell'aria).

BE COOL

DATI TECNICI

Informazioni tecniche	
Tensione nominale	AC 220-240V 50/60Hz
Potenza d'ingresso nominale	85 W
Tasso di umidificazione	300 mL/h
Capacità del serbatoio dell'acqua	5 L
Dimensioni	
Dimensioni del prodotto	205×315x205 mm
Peso:	1,8 kg
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numero FB: 23697 4 t / Tribunale FB: Vienna

BE COOL

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete preso una decisione a favore dell'innovazione, della durata e dell'affidabilità.

Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria! Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sull'apparecchio, vi garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare sempre la hotline clienti come primo passo (vedere l'adesivo sull'apparecchio o la prima pagina delle istruzioni per l'uso); nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che qualsiasi intervento di riparazione non eseguito da un'officina autorizzata in Austria invalida immediatamente la garanzia.
Questa garanzia non copre

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- Dispositivi danneggiati meccanicamente da agenti esterni (caduta, impatto, rottura, uso improprio, ecc.) e segni di usura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo improprio
- Dispositivi che non sono stati aperti dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa non correttamente chiuse o da serbatoi dell'acqua non correttamente inseriti.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Dispositivi in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Desideriamo sottolineare che durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non viene rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (indicizzato in base al CPI 2010, giugno 2015).
La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.
La garanzia di 2 anni è valida solo su presentazione della prova d'acquisto (deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!
Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono interessati da questa garanzia e rimangono inalterati.
Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per i danni.

Congratulazioni per la scelta. Ci auguriamo che vi divertiate a usare il vostro apparecchio BE COOL!

INDIRIZZO
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo: .....

Numero di serie: .....

Il presente certificato di garanzia deve essere consegnato all'officina di assistenza autorizzata insieme all'apparecchio in caso di richiesta di garanzia.

BE COOL

GEBRUIKSAANWIJZING

Bevochtiger
BCLB2402S



GEFELICITEERD!
BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN **BE COOL**.

BE COOL

NL

LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF HET VERVALLEN VAN DE GARANTIE!

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, PLAATSING EN ELEKTRISCHE AANSLUITING



1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het bevochtigen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
3. Verwijder de verpakking en controleer of de luchtbevochtiger niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
4. Voordat u het **apparaat** aansluit op het lichtnet, moet u **controleren of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.**

5. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
6. Gebruik geen verlengkabel, want deze kan oververhit raken en brand veroorzaken.
7. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden. Verdraai of knik de voedingskabel niet.
8. Laat bij twijfel je elektrische installatie controleren door een gekwalificeerde elektricien.
9. Het apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
10. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen vervangende onderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).
11. Als het apparaat defect is, schakelt u het uit en neemt u contact op met de hotline voor klanten.
12. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en uitsluitend contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd. U kunt de klantenservice online vinden op www.becool.at.
13. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. - Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
14. Raadpleeg bij een allergische aandoening van de luchtwegen je arts voordat je het apparaat gebruikt.

15. Raadpleeg uw arts als u tijdens het gebruik gezondheidsproblemen krijgt. Stop in dat geval onmiddellijk met het gebruik van het apparaat.
16. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht**. **Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
17. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
18. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Verstikkingsgevaar bij inslikken!**
19. Gebruik de luchtbevochtiger alleen binnenshuis en stel de luchtbevochtiger niet bloot aan direct zonlicht, hoge temperaturen of weersomstandigheden.
20. Plaats het apparaat op een gemakkelijk bereikbare, vlakke, droge en hittebestendige ondergrond.
21. Gebruik het apparaat nooit in vochtige ruimtes en plaats het niet in de onmiddellijke nabijheid van een badkuip, douche of zwembad - neem de minimale afstand van ca. 1 meter in acht.
22. Plaats het apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van een warmtebron, zoals een hete kookplaat, een open vlam of een oven.
23. Voorkom warmtestuwing door de luchtbevochtiger niet direct tegen een muur of onder kasten of iets dergelijks te plaatsen.
24. De ideale werkomgeving voor de luchtbevochtiger is een temperatuur tussen 15°C en 30°C en een relatieve vochtigheid lager dan 55%.
25. Overmatige werking kan leiden tot oververzadiging van de kamerlucht met vocht, dat kan neerslaan op muren, ramen en voorwerpen in de kamer. Gebruik daarom een hygrometer om regelmatig te controleren of de relatieve vochtigheidswaarde niet hoger is dan 55 %.
26. Houd er rekening mee dat de ontsnappende damp schade kan veroorzaken, dus zorg ervoor dat de mist niet op meubels, elektrische apparaten of andere voorwerpen valt.

27. Steek geen voorwerpen in de neveluitlaat van de luchtbevochtiger.
28. Vul de watertank ALLEEN met WATER, gebruik geen essentiële oliën of andere additieven.
29. Gebruik alleen vers drinkwater om het apparaat te gebruiken. Als het water hard en kalkhoudend is, kunt u ook gedemineraliseerd water gebruiken.
30. Reinig het apparaat regelmatig en verwijder kalk en andere afzettingen om de werking te behouden.
31. Schakel het apparaat **altijd uit voordat u de stekker** uit **het stopcontact haalt.**
32. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt of als er onderhoud nodig is.
33. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van het lichtnet. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer los te koppelen.
34. Raak de stekker niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
35. Raak de stekker nooit aan met natte handen.
36. Laat het **apparaat altijd afkoelen** voordat u het schoonmaakt.

ATTENTIE



RISICO OP LETSEL

AANDACHT HETE STOOM

Grijp nooit in de neveluitlaat of de ontsnappende damp als u de warme nevel hebt ingesteld.

BRANDGEVAAR & RISICO OP OVERVERHITTING

Dek het apparaat nooit af en zorg ervoor dat de luchtinlaat en mistuitlaat vrij zijn.

VEILIGHEIDSAFSTAND

Bewaar een veilige afstand van minstens 1 meter tot licht ontvlambare voorwerpen zoals meubels, gordijnen, papier, enz.

De mistuitlaat kan gedraaid worden. Zorg ervoor dat de ontsnappende mist niet op andere elektrische apparaten, meubels of muren wordt gericht.

ATTENTIE



GEBRUIKSSITUATIE

Zorg ervoor dat de luchtbevochtiger op een vochtbestendige ondergrond staat, zodat hij niet kan omvallen.

Plaats het apparaat altijd zo dat de lucht ongehinderd in en uit kan stromen.

Er kan neerslag / afzetting optreden, vooral bij het werken met water / smaakessence dat mineralen bevat.

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

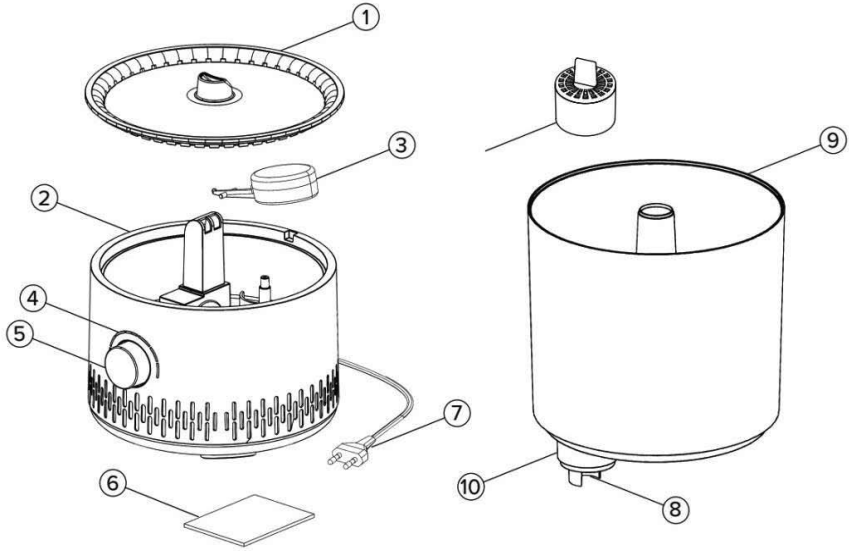
	***RECYCLING*** De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.
	***AFVOER*** Het symbool van de "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieuschadelijke stoffen bevatten. Gooi ze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit helpt de hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU
	**VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING** Hierbij bevestigen wij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

Omvang van de levering

De BE COOL koeler wordt geleverd met:

- 1x luchtbevochtiger & hulpstukken
- 1x gebruiksaanwijzing
- 1x voedingseenheid
- 1x luchtvoorfilter



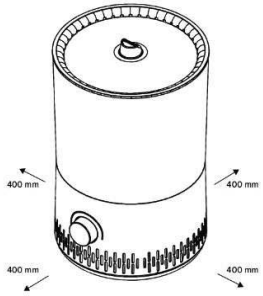
1. deksel waterreservoir	6. luchtvoorfilter
2. huisvesting	7. voedingskabel
3. vlotter voor vulniveau	8. wateruitlaat
4. statusweergave	9. watertank
5. bedieningsknop	10. waterfilter

Inbedrijfstelling

Het installeren en bedienen van de BE COOL luchtbevochtiger is snel en eenvoudig:

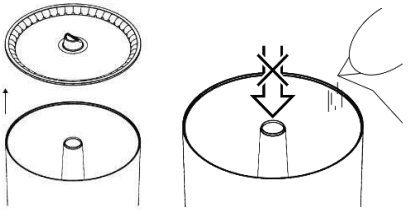
Installatie

- Haal de luchtbevochtiger uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer het apparaat op mogelijke schade.



1.

- Kies een veilig en stabiel oppervlak met gemakkelijke toegang tot de voeding en laat minstens 40 cm vrije ruimte aan elke kant van het apparaat. (1.)

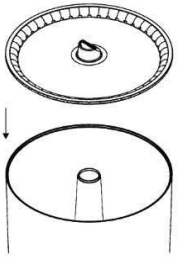


2. 3.

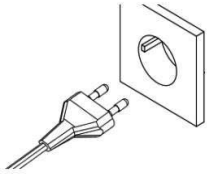
- Verwijder het deksel van de watertank (2.)

- Vul het waterreservoir met water tot aan de MAX-markering zonder dat er water in de luchtwegen komt (4).

Let op! Om schade aan het apparaat te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat er geen water in de luchtwegen komt wanneer u het apparaat met water vult. (4)



5.

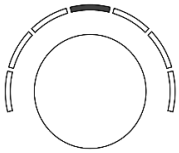


6.

- Plaats het deksel van het waterreservoir terug door de markeringen aan de bovenkant van de luchtuitlaat uit te lijnen. (5.)
- Steek de stekker van het netsnoer in een geschikt stopcontact. (6.)

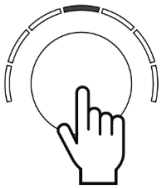
Operatie

Luchtzuiveringssnelheid



1.

- Controleer of het apparaat goed is aangesloten op een voedingsbron en of de bovenste indicator rood knippert. (1.)



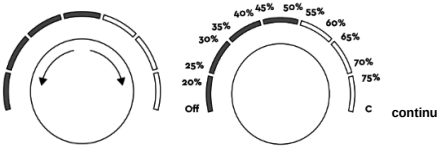
2.



3.

- Houd de bedieningsknop drie seconden ingedrukt. (2.) Het apparaat schakelt in en begint te werken, de displays lichten blauw op en geven informatie over de huidige luchtzuiveringssnelheid. (3.)

Belangrijk! Wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld, wordt de luchtzuiveringssnelheid automatisch ingesteld op 50%.



4. 5.

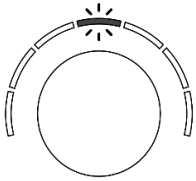
- Om de luchtzuiveringssnelheid aan te passen, draait u de knop rechtsom (om te verhogen) of linksom (om te verlagen) terwijl u de displays bekijkt. (4.)

Belangrijk: Vijf seconden na de laatste handeling gaat er een groene indicator branden om het huidige vochtigheidsniveau aan te geven. (5.)

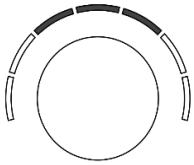
- Druk één keer op de knop om de modus "Warme stoom" in te schakelen. De controlelampjes worden paars en het verwarmingselement wordt ingeschakeld.

Belangrijk! Het apparaat verbruikt meer stroom in de modus "Warme stoom". Gebruik deze modus alleen als je intensievere bevochtiging nodig hebt.

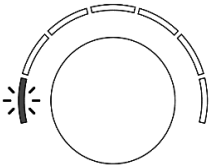
Beschrijving van de statusweergave



Knipperend rood indicatielampje: De luchtbevochtiger staat in stand-by.



Drie permanent brandende rode indicatielampjes: Het waterreservoir ontbreekt of is niet correct geïnstalleerd.

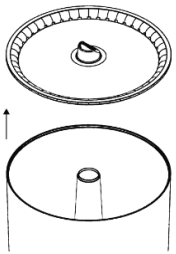


Knipperend oranje indicatielampje: Laag waterniveau in de tank. Bevochtiging is gepauzeerd.

Reiniging en onderhoud

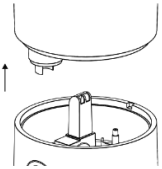
De luchtbevochtiger schoonmaken: een stap-voor-stap handleiding

Opmerking: Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.



1.

- Verwijder het deksel van de watertank. (1.)



2.

- Verwijder het waterreservoir (2.).
- Leeg de watertank van de luchtbevochtiger en veeg deze af met een zachte doek.
- Draai het apparaat om en plaats het op een plat oppervlak.
- Zet het apparaat in omgekeerde volgorde in elkaar en vul de tank met water.

Waarschuwing!

Was de behuizing niet onder stromend water en dompel hem niet onder in water om te voorkomen dat er water in het apparaat komt.

Problemen oplossen

Probleem	Analyse van de oorzaak	Saneringsmethoden
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat is niet aangesloten op het elektriciteitsnet	Sluit het apparaat aan op het lichtnet en schakel het in. Neem indien nodig contact op met het servicecentrum.
Het gele lampje knippert. Er komt geen stoom uit het apparaat.	Het waterpeil in de watertank is laag.	Vul de watertank met water.
Drie lampjes branden continu rood. Het apparaat werkt niet.	Het waterreservoir is niet geplaatst of verkeerd geïnstalleerd.	Plaats het waterreservoir terug door de markeringen op de achterkant van het apparaat uit te lijnen.
Het gele lampje knippert. Er komt geen stoom uit het apparaat, maar er zit wel water in de tank.	Het waterfilter is verstopt.	Vervang het waterfilter. (Zie Reiniging en onderhoud).
Er komt geen stoom uit het apparaat, maar er zit wel water in de tank.	De ingestelde vochtigheid is lager dan de werkelijke vochtigheid.	Verhoog het ingestelde vochtigheidsniveau. (Zie vochtigheidsniveau vooraf instellen).
Zwakke luchtstroom	De luchtzuiveringssnelheid is te laag ingesteld of het luchtfilter is verstopt.	Verhoog de luchtzuiveringssnelheid (zie Inschakelen van het apparaat en instellen van de luchtzuiveringssnelheid) of vervang het luchtfilter (zie Inschakelen van het apparaat en instellen van de luchtzuiveringssnelheid).

BE COOL

TECHNISCHE GEGEVENS

Technische informatie	
Nominale spanning	AC 220-240V 50/60Hz
Nominaal ingangsvermogen	85 W
Bevochtigingsgraad	300 ml/u
Inhoud waterreservoir	5 L
Afmetingen	
Afmetingen product	205×315x205 mm
Gewicht:	1,8 kg
Contactadressen voor meer informatie en service:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-nr.: 23697 4 t / FB-Hof: Wenen

BE COOL

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BECOOL apparaat geven wij een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk! Als er tijdens deze periode servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, garanderen wij u hierbij een gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) vervanging van het product. Als reparatie of vervanging om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor een tegoedbon met actuele waarde uit te schrijven.

Neem bij airconditioners in eerste instantie altijd contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of voorpagina van de gebruiksaanwijzing); neem bij ventilatoren direct contact op met uw vakhandelaar of met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparaties die niet door een erkende werkplaats in Oostenrijk worden uitgevoerd, deze garantie onmiddellijk vervalt.
Deze garantie dekt niet

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Apparaten die mechanisch beschadigd zijn door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.) en tekenen van esthetische slijtage.
- Apparaten die verkeerd zijn behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen of verkeerd geplaatste watertanks.
- Onvervulde verwachtingen van de consument.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Apparaten waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat is gewijzigd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, evenals de bijbehorende risico's.

We willen benadrukken dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60 (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout wordt gedetecteerd.
Het verlenen van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.
De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van het aankoopbewijs (moet de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat bevatten) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het apparaattype en het serienummer (zichtbaar op de doos en aan de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!
We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onaangetast blijven.
Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade voortvloeiend uit aanspraken van derden is uitgesloten. Schade aan of voor opgeslagen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL apparaat!

ADRES
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding: .....

Serienummer: .....

Dit garantiebewijs moet samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats in geval van een garantieclaim.

BE COOL

INSTRUCCIONES DE USO

Humidificador
BCLB2402S



¡ENHORABUENA!
GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL**.

BE COOL

ES

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR EL MONTAJE, LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O INVALIDAR LA GARANTÍA.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, COLOCACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA



1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones**. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Este aparato está **destinado exclusivamente a humidificar los espacios vitales de los hogares** y no debe utilizarse para ningún otro fin.
3. Retire el embalaje y asegúrese de que el humidificador no esté dañado. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.
4. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de la red coinciden con las especificaciones de la placa de características del aparato.**
5. La toma de corriente a la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la

carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.

6. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado para evitar cualquier riesgo. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
8. En caso de duda, haga revisar su instalación eléctrica por un electricista cualificado.
9. El aparato no debe funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de mando a distancia independiente.
10. Queda prohibido adaptar o modificar las características de este aparato de cualquier forma y utilizar únicamente piezas de repuesto y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
11. Si el aparato está averiado, apáguelo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
12. Para cualquier reparación en el aparato, el enchufe o el cable, diríjase siempre y únicamente a los centros de atención al cliente autorizados por el fabricante. Encontrará los centros de atención al cliente en www.becool.at.
13. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. - Los niños no deben jugar con el aparato.
14. En caso de enfermedad respiratoria alérgica, consulte a su médico antes de utilizar el aparato.
15. Consulte a su médico si experimenta algún problema de salud durante el uso. En este caso, deje de utilizar el aparato inmediatamente.

16. **No utilice el aparato sin vigilancia**. Si sale de la habitación, **apague siempre el aparato.**
17. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
18. Mantenga a los niños alejados del material de envasado. **Peligro de asfixia por ingestión.**
19. Utilice el humidificador únicamente en interiores y no lo exponga a la luz solar directa, a altas temperaturas ni a las inclemencias del tiempo.
20. Coloque el aparato sobre una superficie fácilmente accesible, nivelada, seca y resistente al calor.
21. No lo haga funcionar nunca en locales húmedos y no coloque el aparato en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina - respete la distancia mínima de aprox. 1 metro.
22. No coloque el aparato cerca de una fuente de calor, por ejemplo, una placa de cocción caliente, una llama abierta o un horno.
23. Evite la acumulación de calor no colocando el humidificador directamente contra una pared o debajo de armarios o similares.
24. El entorno de trabajo ideal para el humidificador es una temperatura entre 15 °C y 30 °C y una humedad relativa inferior al 55%.
25. Un funcionamiento excesivo puede provocar una sobresaturación del aire de la habitación con humedad, que puede depositarse en paredes, ventanas y objetos de la habitación. Por lo tanto, utilice un higrómetro para comprobar periódicamente que el valor de humedad relativa no supera el 55 %.
26. Tenga en cuenta que el vapor que se escapa podría causar daños, por lo que debe asegurarse de que la niebla no caiga sobre muebles, aparatos eléctricos u otros objetos.
27. No introduzca ningún objeto en la salida de vapor del humidificador.

28. Llene el depósito de agua SÓLO con AGUA, no utilice aceites esenciales ni otros aditivos.
29. Utilice sólo agua potable para hacer funcionar el aparato. Si el agua es dura y calcárea, también tiene la opción de utilizar agua desmineralizada.
30. Limpie el aparato con regularidad y elimine la cal y otros depósitos para mantener su funcionalidad.
31. **Apague siempre** el aparato **antes de** desconectar **el enchufe de la red.**
32. Desenchufe el aparato si no lo utiliza, antes de limpiarlo o si requiere mantenimiento.
33. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desconectar el cable de red.
34. No toque el enchufe con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
35. No toque nunca el enchufe con las manos mojadas.
36. Deje **siempre que** el **aparato se enfríe** antes de limpiarlo.

ATENCIÓN



RIESGO DE LESIONES
ATENCIÓN VAPOR CALIENTE
No introduzca nunca la mano en la salida de vapor ni en el vapor que sale cuando haya ajustado el vapor caliente.

PELIGRO DE INCENDIO Y RIESGO DE SOBRECALENTAMIENTO
No cubra nunca el aparato y asegúrese de que la entrada de aire y la salida de niebla no estén obstruidas.

DISTANCIA DE SEGURIDAD
¡Mantenga una distancia de seguridad de al menos 1 metro con respecto a objetos fácilmente inflamables como muebles, cortinas, papel, etc.! La salida de niebla puede girarse. Asegúrese de que la salida de niebla no se dirija a otros aparatos eléctricos, muebles o paredes.

ATENCIÓN



SITUACIÓN DE USO
Asegúrese de que el humidificador funciona sobre una superficie resistente a la humedad para que no pueda volcarse.
Coloque siempre el aparato de forma que el aire pueda entrar y salir sin obstáculos.
Pueden producirse precipitaciones/depósitos, especialmente cuando se trabaja con agua/esencias aromáticas que contienen minerales.

Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

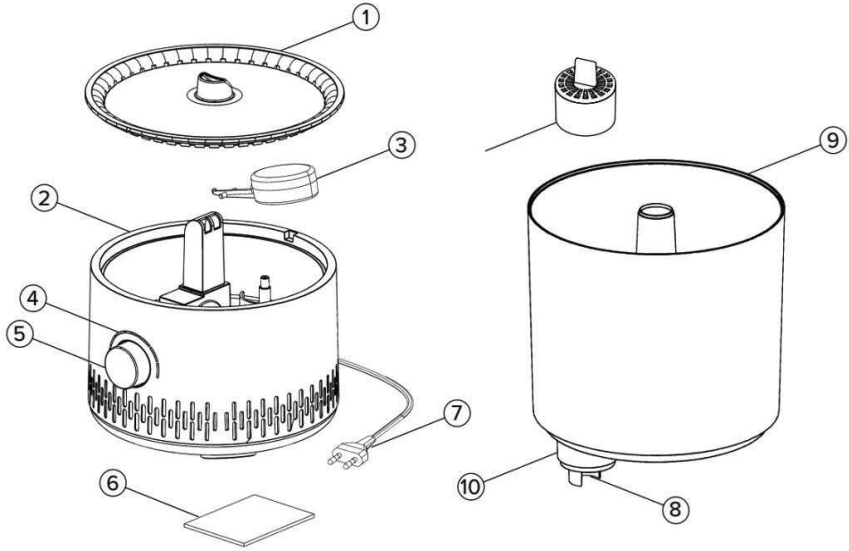
	***RECICLAJE*** Los materiales de embalaje pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda desecharlos en la basura clasificada
	***DISPOSICIÓN*** El símbolo del contenedor de basura tachado obliga a eliminar por separado los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas y nocivas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los tire a la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto ayudará a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE
	**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD** Por la presente confirmamos que este producto cumple los requisitos esenciales, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Salvo errores y modificaciones técnicas.

Volumen de suministro

La nevera BE COOL se suministra con:

- 1x humidificador y accesorios
- 1x instrucciones de uso
- 1x fuente de alimentación
- 1x prefiltro de aire



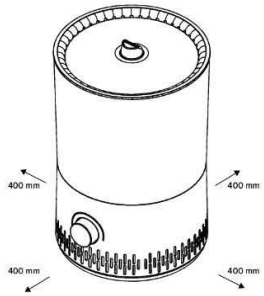
1. tapa del depósito de agua	6. prefiltro de aire
2. vivienda	7. cable de alimentación
3. flotador para nivel de llenado	8. salida de agua
4. visualización del estado	9. depósito de agua
5. mando de control	10. filtro de agua

Puesta en servicio

La instalación y el funcionamiento del humidificador BE COOL son rápidos y sencillos:

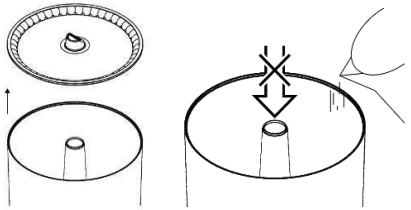
Instalación

- Saque el humidificador del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.
- Compruebe si el aparato está dañado.



1.

- Elija una superficie segura y estable con fácil acceso a la fuente de alimentación y deje al menos 40 cm de espacio libre a cada lado del aparato. (1.)

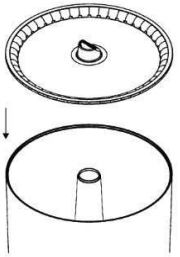


2. 3.

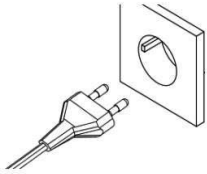
- Retire la tapa del depósito de agua (2.)

- Llene el depósito de agua hasta la marca MAX sin que entre en las vías respiratorias (4).

Atención Para evitar daños en el aparato, asegúrese de que no entre agua en los conductos de aire cuando lo llene de agua. (4)



5.

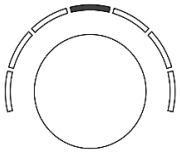


6.

- Vuelva a colocar la tapa del depósito de agua alineando las marcas en la parte superior de la salida de aire. (5.)
- Conecte el enchufe del cable de alimentación a una toma adecuada. (6.)

Operación

Velocidad de purificación del aire



1.

- Compruebe que el aparato está correctamente conectado a una fuente de alimentación y que el indicador superior parpadea en rojo. (1.)



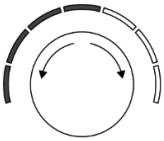
2.



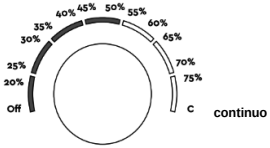
3.

- Mantenga pulsado el botón de control durante tres segundos. (2.) El aparato se enciende y empieza a funcionar, los indicadores se iluminan en azul y proporcionan información sobre la velocidad actual de purificación del aire. (3.)

Importante Al encender el aparato por primera vez, la velocidad de purificación del aire se ajusta automáticamente al 50%.



4.



5.

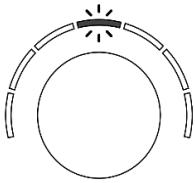
- Para ajustar la velocidad de purificación del aire, gire el mando en el sentido de las agujas del reloj (para aumentarla) o en el sentido contrario (para disminuirla) mientras visualiza las pantallas. (4.)

Importante: Cinco segundos después de la última acción, un indicador verde se enciende para mostrar el nivel de humedad actual. (5.)

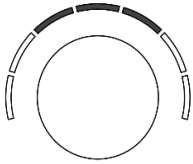
- Para activar el modo "Vapor caliente", pulse el botón una vez. Los indicadores se vuelven de color morado y la resistencia se enciende.

Importante El aparato consume más energía en el modo "Vapor caliente". Utilice este modo sólo si necesita una humidificación más intensa.

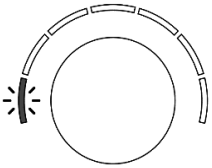
Descripción de la pantalla de estado



Indicador luminoso rojo parpadeante: El humidificador está en modo de espera.



Tres indicadores luminosos rojos permanentemente encendidos: Falta el depósito de agua o está mal instalado.

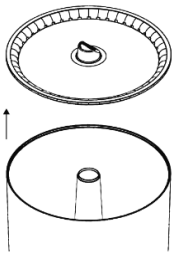


Indicador luminoso naranja intermitente: Bajo nivel de agua en el depósito. La humidificación está en pausa.

Limpieza y mantenimiento

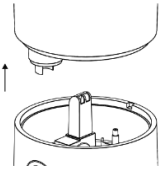
Limpieza del humidificador: guía paso a paso

Nota: Apague siempre el aparato y desconéctelo de la red eléctrica antes de limpiarlo.



1.

- Retire la tapa del depósito de agua. (1.)



2.

- Retire el depósito de agua (2.).
- Vacíe el depósito de agua del humidificador y límpielo con un paño suave.
- Dé la vuelta al aparato y colóquelo sobre una superficie plana.

- Monte el aparato en orden inverso y llene el depósito de agua.

¡Atención!

Para evitar que entre agua en el aparato, no lave la carcasa bajo el grifo ni la sumerja en agua.

Solución de problemas

Problema	Análisis de las causas	Métodos de saneamiento
El aparato no funciona.	El aparato no está conectado a la red eléctrica	Conecte el aparato a la red eléctrica y enciéndalo. En caso necesario, póngase en contacto con el servicio técnico.
El indicador amarillo parpadea. No sale vapor del aparato.	El nivel de agua del depósito es bajo.	Llene el depósito de agua.
Tres indicadores se iluminan en rojo de forma continua. El aparato no funciona.	El depósito de agua no está insertado o está mal instalado.	Vuelva a colocar el depósito de agua alineando las marcas de la parte posterior del aparato.
El indicador amarillo parpadea. No sale vapor del aparato, pero hay agua en el depósito.	El filtro de agua está obstruido.	Sustituya el filtro de agua. (Véase Limpieza y mantenimiento).
No sale vapor del aparato, pero hay agua en el depósito.	La humedad ajustada es inferior a la humedad real.	Aumente el nivel de humedad ajustado. (Consulte el preajuste del nivel de humedad).
Flujo de aire débil	La velocidad de purificación del aire está ajustada demasiado baja o el filtro de aire está obstruido.	Aumente la velocidad de purificación del aire (consulte Encendido del aparato y ajuste de la velocidad de purificación del aire) o cambie el filtro de aire (consulte Encendido del aparato y ajuste de la velocidad de purificación del aire).

BE COOL

DATOS TÉCNICOS

Información técnica	
Tensión nominal	AC 220-240V 50/60Hz
Potencia nominal de entrada	85 W
Índice de humidificación	300 mL/h
Capacidad del depósito de agua	5 L
Dimensiones	
Dimensiones del producto	205×315x205 mm
Peso:	1,8 kg
Direcciones de contacto para más información y línea de servicio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nº FB: 23697 4 t / Tribunal FB: Viena

BE COOL

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha tomado una decisión a favor de la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este aparato BECOOL concedemos un período de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria. Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos por la presente una reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) la sustitución del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni la sustitución, nos reservamos el derecho a emitir un abono de valor actual.

En el caso de los acondicionadores de aire, póngase siempre en contacto, como primer paso, con la línea de atención al cliente (véase el adhesivo del aparato o la primera página de las instrucciones de funcionamiento); en el caso de los ventiladores, póngase en contacto con su distribuidor especializado o directamente con nosotros. Le advertimos de que cualquier reparación que no haya sido efectuada por un taller autorizado en Austria anulará inmediatamente esta garantía.
Esta garantía no cubre

- No nos hacemos responsables de los daños derivados de un uso inadecuado.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños por incumplimiento de las instrucciones de uso
- Dispositivos que se utilizan -incluso parcialmente- con fines comerciales
- Dispositivos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como signos de desgaste estético.
- Dispositivos que han sido manipulados incorrectamente
- Dispositivos que no hayan sido abiertos por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de purga de condensación mal cerradas o depósitos de agua mal colocados.
- Expectativas de los consumidores incumplidas.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Dispositivos cuya designación de tipo o número de serie se haya modificado, suprimido, hecho ilegible o eliminado.
- servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, así como los riesgos asociados.

Nos gustaría destacar que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe a tanto alzado de 60 euros (indexado en función del IPC 2010, junio de 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detecta ningún error.
La prestación de un servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.
¡La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación del comprobante de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la designación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato y el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal!
Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y permanecen inalterados.
Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida la responsabilidad por lucro cesante, ahorros esperados pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute utilizando su aparato BE COOL.

DIRECCIÓN
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Teléfono: +43 (0)1/970 21

Designación del tipo: .....

Número de serie: .....

Este certificado de garantía debe entregarse al taller de servicio autorizado junto con el aparato en caso de reclamación de garantía.

BE COOL

NÁVOD K OBSLUZE

Zvlhčovač vzduchu
BCLB2402S



GRATULUJEME!
DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI **BE COOL**.

BE COOL

CZ

PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE, INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ



1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Tento spotřebič je **určen výhradně ke zvlhčování vzduchu v obytných prostorách domácností** a nesmí se používat k jiným účelům.
3. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není zvlhčovač poškozen. V případě pochybností spotřebič nepoužívejte a kontaktujte servisní středisko nebo svého prodejce.
4. Před připojením k elektrické síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
5. Elektrická zásuvka, do které spotřebič připojujete, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
6. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.

7. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům. Napájecí kabel nepřekrucujte ani neohýbejte.
8. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
9. Spotřebič nesmí být provozován s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
10. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka).
11. Pokud je spotřebič vadný, vypněte jej a kontaktujte zákaznickou linku.
12. V případě jakýchkoli oprav spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se vždy obracejte pouze na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Zákaznická servisní střediska naleznete na internetové adrese www.becool.at.
13. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. - Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
14. V případě alergického onemocnění dýchacích cest se před použitím přístroje poraďte s lékařem.
15. Pokud se u vás během užívání vyskytnou zdravotní potíže, poraďte se se svým lékařem. V takovém případě okamžitě přestaňte přístroj používat.
16. **Nepoužívejte spotřebič bez dozoru**. Pokud opustíte místnost, **spotřebič vždy vypněte.**
17. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
18. Zabraňte dětem v přístupu k obalovému materiálu. **Při požití hrozí nebezpečí udušení!**

19. Zvlhčovač používejte pouze v interiéru a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám nebo povětrnostním podmínkám.
20. Spotřebič umístěte na snadno přístupný, rovný, suchý a tepelně odolný povrch.
21. Nikdy jej nepoužívejte ve vlhkých místnostech a neumisťujte spotřebič do bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu - dodržujte minimální vzdálenost cca 1 metr.
22. Neumísťujte spotřebič do bezprostřední blízkosti zdroje tepla, např. horké varné desky, otevřeného ohně nebo trouby.
23. Zabraňte hromadění tepla tím, že zvlhčovač neumístíte přímo ke zdi nebo pod skříně apod.
24. Ideální pracovní prostředí pro zvlhčovač vzduchu je teplota mezi 15 °C a 30 °C a relativní vlhkost vzduchu nižší než 55 %.
25. Nadměrný provoz může vést k přesycení vzduchu v místnosti vlhkostí, která se může usazovat na stěnách, oknech a předmětech v místnosti. Pomocí vlhkoměru proto pravidelně kontrolujte, zda hodnota relativní vlhkosti nepřekračuje 55 %.
26. Upozorňujeme, že unikající pára by mohla způsobit škody, proto dbejte na to, aby mlha nepadala na nábytek, elektrické spotřebiče nebo jiné předměty.
27. Do výstupu mlhy zvlhčovače vzduchu nevkládejte žádné předměty.
28. Nádržku na vodu naplňte POUZE VODOU, nepoužívejte esenciální oleje ani jiné přísady.
29. K provozu spotřebiče používejte pouze čerstvou pitnou vodu. Pokud je voda tvrdá a vápenitá, máte možnost použít demineralizovanou vodu.
30. Spotřebič pravidelně čistěte a odstraňujte vodní kámen a jiné usazeniny, abyste zachovali jeho funkčnost.
31. **Před** odpojením **síťové zástrčky** spotřebič **vždy vypněte.**

32. Pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním nebo v případě, že vyžaduje údržbu, odpojte jej ze zásuvky.
33. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy táhněte za zástrčku.
34. Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
35. Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokrýma rukama.
36. Před čištěním **vždy** nechte **spotřebič vychladnout.**

POZOR



RIZIKO ZRANĚNÍ
POZOR HORKÁ PÁRA
Po nastavení teplé mlhy nikdy nesahejte do vývodu mlhy ani do unikající páry.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU A PŘEHŘÁTÍ
Nikdy spotřebič nezakrývejte a zajistěte, aby přívod vzduchu a odvod mlhy nebyly zakryté.

BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST
Dodržujte bezpečnou vzdálenost alespoň 1 metr od snadno hořlavých předmětů, jako je nábytek, záclony, papír atd.!
Výstup mlhy lze otáčet. Dbejte na to, aby unikající mlha nesměřovala na jiné elektrické spotřebiče, nábytek nebo stěny.

POZOR



SITUACE POUŽITÍ
Zajistěte, aby byl zvlhčovač vzduchu provozován na povrchu odolném proti vlhkosti, aby se nemohl převrhnout.
Spotřebič vždy umístěte tak, aby mohl vzduch bez překážek proudit dovnitř a ven.
Může docházet ke srážení / usazování, zejména při provozu s vodou / aromatickou esencí obsahující minerály.

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

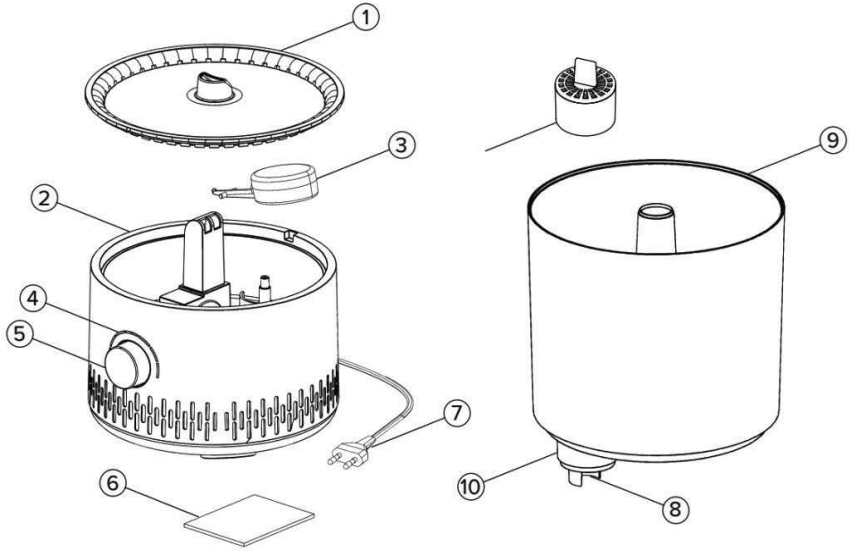
	***RECYKLACE*** Obalové materiály lze recyklovat. Doporučujeme je proto vyhazovat do tříděného odpadu.
	***DISPOZICE*** Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU
	**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ** Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem: **https://www.schuss-home.at/downloads**

S výjimkou chyb a technických úprav.

Rozsah dodávky

Chladič BE COOL se dodává s:

- 1x zvlhčovač vzduchu a nástavce
- 1x návod k obsluze
- 1x napájecí jednotka
- 1x vzduchový předfiltr



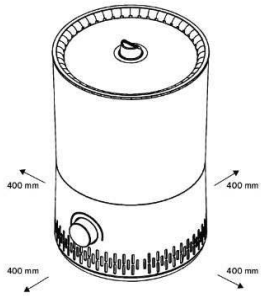
1. víko nádrže na vodu	6. vzduchový předfiltr
2. bydlení	7. napájecí kabel
3. plovák pro hladinu náplně	8. výstup vody
4. zobrazení stavu	9. nádrž na vodu
5. ovládací knoflík	10. vodní filtr

Uvedení do provozu

Instalace a obsluha zvlhčovače BE COOL je rychlá a snadná:

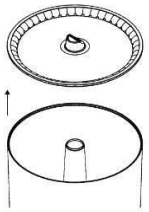
Instalace

- Vyjměte zvlhčovač z obalu a odstraňte všechny obalové materiály.
- Zkontrolujte, zda není spotřebič poškozen.

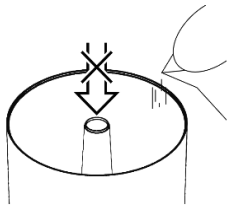


1.

- Zvolte bezpečný a stabilní povrch se snadným přístupem k napájení a ponechte alespoň 40 cm volného prostoru na každé straně spotřebiče. (1.)



2.

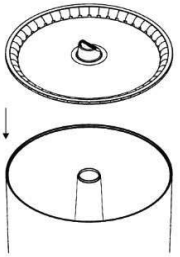


3.

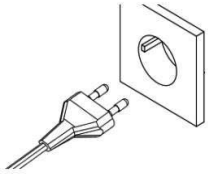
- Odstraňte kryt nádrže na vodu (2.)

- Naplňte nádržku na vodu vodou až po značku MAX, aniž by se voda dostala do dýchacích cest (4).

Pozor! Aby nedošlo k poškození spotřebiče, dbejte na to, aby se při plnění vodou nedostala voda do dýchacích cest. (4)



5.

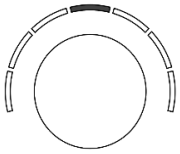


6.

- Nasaďte víko nádrže na vodu tak, že zarovnáte značky v horní části výstupu vzduchu. (5.)
- Připojte zástrčku napájecího kabelu do vhodné zásuvky. (6.)

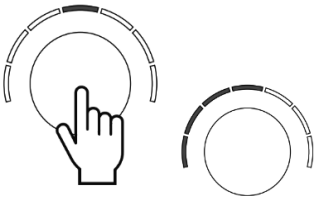
Operace

Rychlost čištění vzduchu



1.

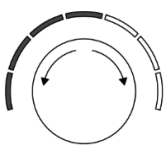
- Zkontrolujte, zda je spotřebič správně připojen ke zdroji napájení a zda horní kontrolka bliká červeně. (1.)



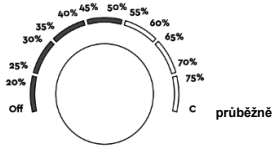
2. 3.

- Stiskněte a podržte ovládací tlačítko po dobu tří sekund. (2.) Spotřebič se zapne a začne pracovat, displeje se rozsvítí modře a poskytují informace o aktuální rychlosti čištění vzduchu. (3.)

Důležité! Při prvním zapnutí spotřebiče se rychlost čištění vzduchu automaticky nastaví na 50 %.



4.



5.

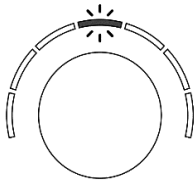
- Chcete-li nastavit rychlost čištění vzduchu, otáčejte knoflíkem ve směru hodinových ručiček (pro zvýšení) nebo proti směru hodinových ručiček (pro snížení) a zároveň sledujte displeje. (4.)

Důležité: Pět sekund po poslední akci se rozsvítí zelený indikátor, který ukazuje aktuální úroveň vlhkosti. (5.)

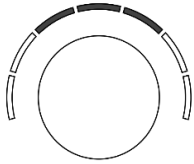
- Režim "Teplá pára" zapnete jedním stisknutím tlačítka . Indikátory se zbarví do fialova a topné těleso se zapne.

Důležité! Spotřebič spotřebovává více energie v režimu "Teplá pára". Tento režim používejte pouze v případě, že vyžadujete intenzivnější zvlhčování.

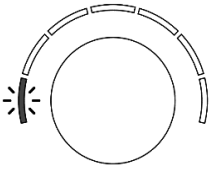
Popis zobrazení stavu



Blikající červená kontrolka: Zvlhčovač je v pohotovostním režimu.



Tři trvale svítící červené kontrolky: Chybí nádržka na vodu nebo je špatně nainstalovaná.

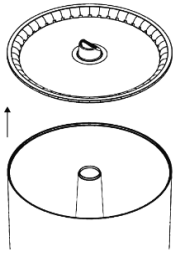


Blikající oranžová kontrolka: Nízká hladina vody v nádrži. Zvlhčování je pozastaveno.

Čištění a údržba

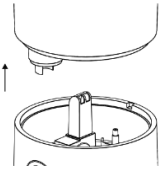
Čištění zvlhčovače vzduchu: průvodce krok za krokem

Poznámka: Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte od napájení.



1.

- Odstraňte víko nádrže na vodu. (1.)



2.

- Vyjměte nádržku na vodu (2.).
- Vyprázdněte nádržku na vodu zvlhčovače a otřete ji měkkým hadříkem.
- Otočte spotřebič a položte jej na rovný povrch.

- Spotřebič sestavte v opačném pořadí a naplňte nádrž vodou.

Pozor!

Abyste zabránili vniknutí vody dovnitř spotřebiče, nemyjte kryt pod tekoucí vodou a neponořujte jej do vody.

Řešení problémů

Problém	Analýza kořenových příčin	Sanační metody
Zařízení nefunguje.	Spotřebič není připojen k elektrické síti.	Připojte spotřebič k elektrické síti a zapněte jej. V případě potřeby kontaktujte servisní středisko.
Žlutý indikátor bliká. Ze spotřebiče nevychází pára.	Hladina vody v nádrži na vodu je nízká.	Naplňte nádržku na vodu vodou.
Tři indikátory svítí nepřetržitě červeně. Zařízení nefunguje.	Nádržka na vodu není vložena nebo je nesprávně nainstalována.	Vyměňte nádržku na vodu tak, že zarovnáte značky na zadní straně spotřebiče.
Žlutý indikátor bliká. Ze spotřebiče nevychází pára, ale v nádržce je voda.	Vodní filtr je ucpaný.	Vyměňte vodní filtr. (Viz část Čištění a údržba).
Ze spotřebiče nevychází pára, ale v nádržce je voda.	Nastavená vlhkost je nižší než skutečná vlhkost.	Zvyšte nastavenou úroveň vlhkosti. (Viz přednastavení úrovně vlhkosti).
Slabé proudění vzduchu	Je nastavena příliš nízká rychlost čištění vzduchu nebo je zanesen vzduchový filtr.	Zvyšte rychlost čištění vzduchu (viz Zapnutí spotřebiče a nastavení rychlosti čištění vzduchu) nebo vyměňte vzduchový filtr (viz Zapnutí spotřebiče a nastavení rychlosti čištění vzduchu).

BE COOL

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informace	
Jmenovité napětí	AC 220-240V 50/60Hz
Jmenovitý příkon	85 W
Míra zvlhčování	300 ml/h
Kapacita nádrže na vodu	5 L
Rozměry	
Rozměry výrobku	205 × 315 × 205 mm
Hmotnost:	1,8 kg
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Číslo FB: 23697 4 t / Soud FB: Vídeň

BE COOL

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento spotřebič BECOOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku! Pokud se během této doby ukáže, že je na vašem spotřebiči oproti očekávání nutný servis, garantujeme vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (dle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud není oprava ani výměna z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis na aktuální hodnotu.

V případě klimatizačních zařízení se vždy nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na spotřebiči nebo první strana návodu k obsluze); v případě ventilátorů se obraťte na svého odborného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom vás upozornili, že jakákoli oprava, která nebyla provedena v autorizovaném servisu v Rakousku, má za následek okamžitou ztrátu platnosti této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která jsou používána - i částečně - ke komerčním účelům.
- Zařízení mechanicky poškozená vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.) a známky estetického opotřebení.
- Zařízení, se kterými bylo nesprávně manipulováno.
- Zařízení, která nebyla otevřena naším autorizovaným servisem.
- Poškození způsobené nesprávně uzavřenými ventily pro vypouštění kondenzátu nebo nesprávně vloženými nádržkami na vodu.
- Nenaplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Zařízení, u nichž bylo označení typu a/nebo sériové číslo na zařízení změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Rádi bychom zdůraznili, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebude zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60 EUR (indexováno na základě CPI 2010, červen 2015).
Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.
Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení spotřebiče) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ spotřebiče a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně spotřebiče)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!
Výslovně upozorňujeme, že zákonná záruční práva nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají nedotčena.
Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslného jednání. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývající z nároků třetích osob je vyloučena. Z odpovědnosti za škodu je vždy vyloučena škoda na nahraných datech nebo za ně.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že budete spotřebič BE COOL používat rádi!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení: .....

Sériové číslo: .....

Tento záruční list musí být v případě reklamace předán spolu se spotřebičem autorizovanému servisu.

BE COOL

NÁVOD NA OBSLUHU

Zvlhčovač vzduchu
BCLB2402S



GRATULUJEME!
ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI **BE COOL**.

BE COOL

SK

PRED ZAČATÍM MONTÁŽE, INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU PLATNOSTI ZÁRUKY!

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ



1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Tento spotrebič je **určený výlučne na zvlhčovanie vzduchu v obytných priestoroch v domácnostiach** a nesmie sa používať na iné účely.
3. Odstráňte obal a skontrolujte, či zvlhčovač nie je poškodený. V prípade pochybností spotrebič nepoužívajte a kontaktujte servisné stredisko alebo svojho predajcu.
4. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte **skontrolovať, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča.**
5. Elektrická zásuvka, do ktorej spotrebič pripájate, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.

6. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
7. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám. Napájací kábel nekrúťte ani neprehýbajte.
8. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
9. Spotrebič sa nesmie prevádzkovať pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
10. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo modifikovať vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka).
11. Ak je spotrebič chybný, vypnite ho a kontaktujte zákaznícku linku.
12. V prípade akýchkoľvek opráv spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa vždy a len obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Zákaznícke servisné strediská nájdete na internetovej stránke www.becool.at.
13. Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. - Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
14. V prípade alergického ochorenia dýchacích ciest sa pred použitím prístroja poraďte so svojím lekárom.
15. Ak sa u vás počas užívania vyskytnú akékoľvek zdravotné problémy, poraďte sa so svojím lekárom. V takom prípade okamžite prestaňte spotrebič používať.

16. **Spotrebič nepoužívajte bez dozoru**. Ak opustíte miestnosť, **spotrebič vždy vypnite.**
17. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
18. Udržujte deti mimo dosahu obalového materiálu. **Pri požití hrozí nebezpečenstvo udusenia!**
19. Zvlhčovač používajte len v interiéri a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu, vysokým teplotám alebo poveternostným podmienkam.
20. Spotrebič umiestnite na ľahko prístupný, rovný, suchý a tepelne odolný povrch.
21. Nikdy ho nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach a neumiestňujte spotrebič do bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna - dodržujte minimálnu vzdialenosť približne 1 meter.
22. Neumiestňujte spotrebič do bezprostrednej blízkosti zdroja tepla, napr. horúcej varnej dosky, otvoreného ohňa alebo rúry.
23. Zabráňte hromadeniu tepla tým, že zvlhčovač neumiestnite priamo k stene alebo pod skrinky a podobne.
24. Ideálne pracovné prostredie pre zvlhčovač vzduchu je teplota medzi 15 °C a 30 °C a relatívna vlhkosť vzduchu pod 55 %.
25. Nadmerná prevádzka môže viesť k presýteniu vzduchu v miestnosti vlhkosťou, ktorá sa môže usadzovať na stenách, oknách a predmetoch v miestnosti. Preto pomocou vlhkomeru pravidelne kontrolujte, či hodnota relatívnej vlhkosti vzduchu nepresahuje 55 %.
26. Upozorňujeme, že unikajúca para by mohla spôsobiť škody, preto dbajte na to, aby hmla nepadala na nábytok, elektrické spotrebiče alebo iné predmety.
27. Do výstupu hmly zvlhčovača nevkladajte žiadne predmety.
28. Nádržku na vodu naplňte iba VODOU, nepoužívajte esenciálne oleje ani iné prísady.

29. Na prevádzku spotrebiča používajte len čerstvú pitnú vodu. Ak je voda tvrdá a vápenatá, máte možnosť použiť aj demineralizovanú vodu.
30. Spotrebič pravidelne čistite a odstraňujte vodný kameň a iné usadeniny, aby ste zachovali jeho funkčnosť.
31. **Pred** odpojením **sieťovej zástrčky** spotrebič **vždy vypnite.**
32. Ak spotrebič nepoužívate, pred čistením alebo ak si vyžaduje údržbu, odpojte ho zo zásuvky.
33. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Na odpojenie sieťového kábla vždy ťahajte za zástrčku.
34. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
35. Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky mokrými rukami.
36. Pred čistením **spotrebiča ho vždy** nechajte **vychladnúť.**

POZOR



RIZIKO ZRANENIA

POZOR, HORÚCA PARA

Nikdy nesiahajte do vývodu hmly ani na unikajúcu paru, keď ste nastavili teplú hmlu.

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU A RIZIKO PREHRIATIA

Nikdy nezakrývajte spotrebič a zabezpečte, aby prívod vzduchu a výstup hmly neboli zakryté.

BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ

Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť aspoň 1 meter od ľahko horľavých predmetov, ako je nábytok, záclony, papier atď.!

Výstup hmly sa dá otáčať. Dbajte na to, aby unikajúca hmla nesmerovala na iné elektrické spotrebiče, nábytok alebo steny.

POZOR



SITUÁCIA POUŽITIA

Uistite sa, že zvlhčovač je prevádzkovaný na povrchu odolnom voči vlhkosti, aby sa nemohol prevrátiť.

Vždy umiestnite spotrebič tak, aby mohol vzduch bez prekážok prúdiť dovnútra a von.

Môže dôjsť k usadzovaniu zrazenín/nánosov, najmä pri práci s vodou/ochucovadlom obsahujúcim minerály.

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

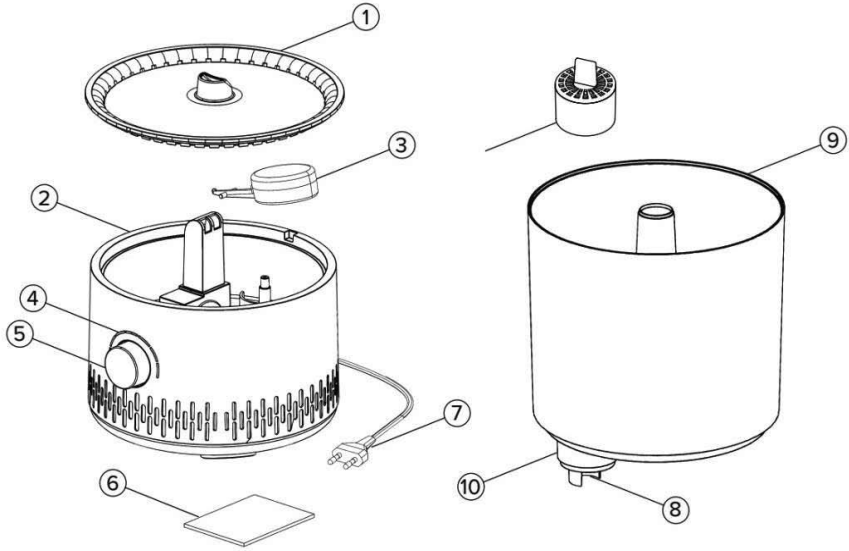
	***RECYKLÁCIA*** Obalové materiály sa dajú recyklovať. Odporúča sa preto vyhadzovať ich do triedeného odpadu
	***DISPOZÍCIA*** Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie škodlivé látky. Preto ich nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Pomôžete tak chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	**VYHLÁSENIE O ZHODE** Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Okrem chýb a technických zmien.

Rozsah dodávky

Chladič BE COOL sa dodáva s:

- 1x zvlhčovač vzduchu a príslušenstvo
- 1x návod na obsluhu
- 1x napájacia jednotka
- 1x vzduchový predfilter



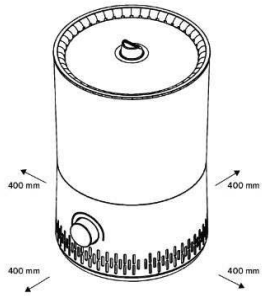
1. veko nádrže na vodu	6. vzduchový predfilter
2. bývanie	7. napájací kábel
3. plavák pre úroveň naplnenia	8. výstup vody
4. zobrazenie stavu	9. nádrž na vodu
5. ovládací gombík	10. vodný filter

Uvedenie do prevádzky

Inštalácia a prevádzka zvlhčovača BE COOL je rýchla a jednoduchá:

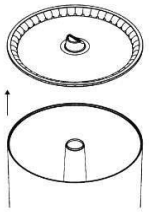
Inštalácia

- Vyberte zvlhčovač z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.
- Skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený.

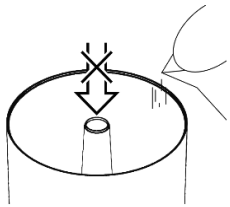


1.

- Vyberte si bezpečný a stabilný povrch s ľahkým prístupom k napájaniu a na každej strane spotrebiča nechajte aspoň 40 cm voľného priestoru. (1.)



2.

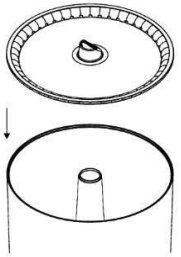


3.

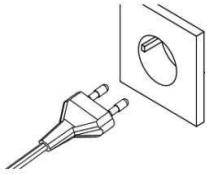
- Odstráňte kryt nádrže na vodu (2.)

- Nádržku na vodu naplňte vodou až po značku MAX bez toho, aby sa dostala do dýchacích ciest (4).

Pozor! Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, dbajte na to, aby sa pri plnení vodou nedostala do dýchacích ciest voda. (4)



5.

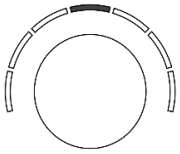


6.

- Nasaďte veko vodnej nádrže tak, že zarovnáte značky v hornej časti výstupu vzduchu. (5.)
- Pripojte zástrčku napájacieho kábla do vhodnej zásuvky. (6.)

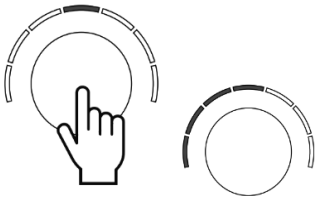
Operácia

Rýchlosť čistenia vzduchu



1.

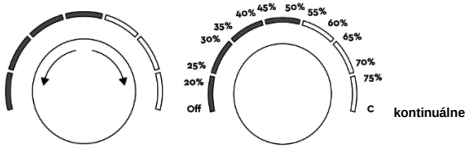
- Skontrolujte, či je spotrebič správne pripojený k zdroju napájania a či horný indikátor bliká na červeno. (1.)



2. 3.

- Stlačte a podržte ovládacie tlačidlo tri sekundy. (2.) Spotrebič sa zapne a začne pracovať, displeje sa rozsvietia na modro a poskytujú informácie o aktuálnej rýchlosti čistenia vzduchu. (3.)

Dôležité! Pri prvom zapnutí spotrebiča sa rýchlosť čistenia vzduchu automaticky nastaví na 50 %.



4. 5.

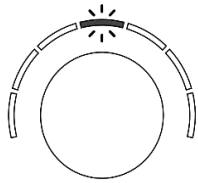
- Ak chcete nastaviť rýchlosť čistenia vzduchu, otočte gombíkom v smere hodinových ručičiek (na zvýšenie) alebo proti smeru hodinových ručičiek (na zníženie) a zároveň si pozrite displeje. (4.)

Dôležité: Päť sekúnd po poslednom úkone sa rozsvieti zelený indikátor, ktorý zobrazuje aktuálnu úroveň vlhkosti. (5.)

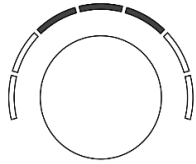
- Ak chcete zapnúť režim "Teplá para", stlačte tlačidlo jedenkrát. Indikátory sa zmenia na fialové a zapne sa vykurovacie teleso.

Dôležité! Spotrebič spotrebúva viac energie v režime "Teplá para". Tento režim používajte len v prípade, že vyžadujete intenzívnejšie zvlhčovanie.

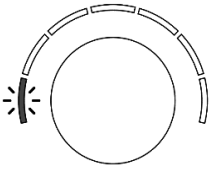
Popis zobrazenia stavu



Blikajúca červená kontrolka: Zvlhčovač je v pohotovostnom režime.



Tri trvalo svietiace červené kontrolky: Nádrž na vodu chýba alebo je nesprávne nainštalovaná.

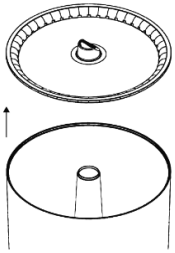


Blikajúca oranžová kontrolka: Nízka hladina vody v nádrži. Zvlhčovanie je pozastavené.

Čistenie a údržba

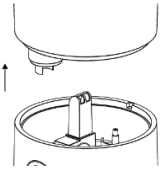
Čistenie zvlhčovača vzduchu: sprievodca krok za krokom

Poznámka: Pred čistením spotrebič vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.



1.

- Odstráňte veko nádržky na vodu. (1.)



2.

- Odstráňte nádrž na vodu (2.).
- Vyprázdnite nádržku na vodu zvlhčovača a utrite ju mäkkou handričkou.
- Spotrebič otočte a položte ho na rovný povrch.

- Spotrebič zostavte v opačnom poradí a naplňte nádrž vodou.

Varovanie!

Aby sa do vnútra spotrebiča nedostala voda, neumývajte kryt pod tečúcou vodou a neponárajte ho do vody.

Riešenie problémov

Problém	Analýza koreňových príčin	Metódy nápravy
Zariadenie nefunguje.	Spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti	Pripojte spotrebič k elektrickej sieti a zapnite ho. V prípade potreby kontaktujte servisné stredisko.
Žltý indikátor bliká. Zo spotrebiča nevychádza para.	Hladina vody v nádrži na vodu je nízka.	Naplňte nádrž na vodu vodou.
Tri indikátory svietia nepretržite na červeno. Zariadenie nefunguje.	Nádržka na vodu nie je vložená alebo je nesprávne nainštalovaná.	Vymeňte nádržku na vodu tak, že zarovnáte značky na zadnej strane spotrebiča.
Žltý indikátor bliká. Zo spotrebiča nevychádza para, ale v nádržke je voda.	Vodný filter je upchatý.	Vymeňte vodný filter. (Pozri časť Čistenie a údržba).
Zo spotrebiča nevychádza para, ale v nádrži je voda.	Nastavená vlhkosť je nižšia ako skutočná vlhkosť.	Zvýšte nastavenú úroveň vlhkosti. (Pozri časť Prednastavenie úrovne vlhkosti).
Slabé prúdenie vzduchu	Rýchlosť čistenia vzduchu je nastavená príliš nízko alebo je vzduchový filter zanesený.	Zvýšte rýchlosť čistenia vzduchu (pozri časť Zapnutie spotrebiča a nastavenie rýchlosti čistenia vzduchu) alebo vymeňte vzduchový filter (pozri časť Zapnutie spotrebiča a nastavenie rýchlosti čistenia vzduchu).

BE COOL

TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie	
Menovité napätie	AC 220-240V 50/60Hz
Menovitý príkon	85 W
Miera zvlhčovania	300 ml/h
Kapacita nádrže na vodu	5 L
Rozmery	
Rozmery výrobku	205 × 315 × 205 mm
Hmotnosť:	1,8 kg
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-číslo: 23697 4 t / FB-súd: Viedeň

BE COOL

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na tento spotrebič BECOOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku! Ak sa v rozpore s očakávaniami počas tohto obdobia vyskytne potreba servisných prác na vašom spotrebiči, týmto vám zaručujeme bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak oprava ani výmena nie je z ekonomických dôvodov možná, vyhradzujeme si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom rade vždy obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na spotrebiči alebo prednú stranu návodu na obsluhu); v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že akákoľvek oprava, ktorú nevykoná autorizovaný servis v Rakúsku, okamžite ruší platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na

- Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za následné škody v prípade nesprávneho používania
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj čiastočne - na komerčné účely
- Zariadenia mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj známky estetického opotrebovania.
- Zariadenia, s ktorými sa nesprávne zaobchádzalo
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené nesprávne uzavretými ventilmi na vypúšťanie kondenzátu alebo nesprávne vloženými nádržami na vodu.
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Zariadenia, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na zariadení bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Chceli by sme zdôrazniť, že v rámci záručnej lehoty sa v prípade prevádzkových chýb alebo ak sa nezistí žiadna chyba, účtuje paušálna suma 60 EUR (indexovaná na základe CPI 2010, jún 2015).
Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.
Dvojročná záruka je platná len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie spotrebiča) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ spotrebiča a výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane spotrebiča)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!
Výslovne zdôrazňujeme, že zákonné záručné práva nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nedotknuté.
Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného konania. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody vyplývajúce z nárokov tretích osôb je vylúčená. Zodpovednosť za škodu je vždy vylúčená za poškodenie alebo za zaznamenané údaje.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie: .....

Sériové číslo: .....

Tento záručný list je potrebné odovzdať autorizovanému servisu spolu so spotrebičom v prípade reklamácie.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Umidificator
BCLB2402S



FELICITĂRI!
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS **BE COOL**.

BE COOL

RO

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA, INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU LA INVALIDAREA GARANȚIEI!

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, POZIȚIONAREA ȘI CONECTAREA ELECTRICĂ



1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Acest aparat este **destinat exclusiv umidificării spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că umidificatorul nu este deteriorat. În caz de îndoieli, nu utilizați aparatul și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
4. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului.**
5. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina

de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.

6. Evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
7. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
8. Dacă aveți îndoieli, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
9. Aparatul nu trebuie să fie operat cu un temporizator extern sau cu un sistem de telecomandă separat.
10. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția va fi anulată).
11. Dacă dispozitivul este defect, opriți-l și contactați linia de asistență pentru clienți.
12. Pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului, contactați întotdeauna și numai centrele de asistență pentru clienți autorizate de producător. Puteți găsi centrele de servicii pentru clienți online la www.becool.at.
13. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. - Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
14. În cazul unei boli respiratorii alergice, consultați medicul înainte de a utiliza dispozitivul.
15. Consultați medicul dumneavoastră dacă aveți probleme de sănătate în timpul utilizării. În acest caz, încetați imediat utilizarea aparatului.

16. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat**. Dacă părăsiți încăperea, **opriți întotdeauna aparatul.**
17. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
18. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. **Pericol de sufocare în caz de înghițire!**
19. Utilizați umidificatorul numai în interior și nu expuneți umidificatorul la lumina directă a soarelui, la temperaturi ridicate sau la condiții meteorologice.
20. Așezați aparatul pe o suprafață ușor accesibilă, plană, uscată și rezistentă la căldură.
21. Nu îl folosiți niciodată în încăperi umede și nu amplasați aparatul în imediata apropiere a unei căzi de baie, duș sau piscină - respectați distanța minimă de aprox. 1 metru.
22. Nu amplasați aparatul în imediata apropiere a unei surse de căldură, de exemplu, o plită încinsă, o flacără deschisă sau un cuptor.
23. Evitați acumularea de căldură, evitând plasarea umidificatorului direct pe perete sau sub dulapuri sau altele asemenea.
24. Mediul de lucru ideal pentru umidificator este o temperatură între 15°C și 30°C și o umiditate relativă sub 55%.
25. Funcționarea excesivă poate duce la suprasaturarea aerului din încăpere cu umiditate, care se poate depune pe pereți, ferestre și obiecte din încăpere. Prin urmare, utilizați un higrometru pentru a verifica în mod regulat dacă valoarea umidității relative nu depășește 55 %.
26. Vă rugăm să rețineți că vaporii care se scurg ar putea provoca daune, așa că asigurați-vă că ceața nu cade pe mobilă, aparate electrice sau alte obiecte.
27. Nu introduceți niciun obiect în ieșirea de ceață a umidificatorului.
28. Umpleți rezervorul de apă NUMAI cu APĂ, nu folosiți uleiuri esențiale sau alți aditivi.

29. Folosiți numai apă potabilă proaspătă pentru a utiliza aparatul. Dacă apa este dură și calcaroasă, aveți, de asemenea, opțiunea de a utiliza apă demineralizată.
30. Curățați aparatul în mod regulat și îndepărtați calcarul și alte depuneri pentru a-i menține funcționalitatea.
31. **Opriți întotdeauna** aparatul **înainte de a** deconecta **ștecherul de la rețeaua electrică.**
32. Scoateți aparatul din priză dacă nu îl utilizați, înainte de a-l curăța sau dacă necesită întreținere.
33. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețea. Trageți întotdeauna de fișă pentru a deconecta cablul de rețea.
34. Nu atingeți ștecherul cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice.
35. Nu atingeți niciodată ștecherul de alimentare cu mâinile umede.
36. Lăsați **întotdeauna aparatul să se răcească** înainte de a-l curăța.

ATENȚIE



RISCUL DE RĂNIRE
ATENȚIE ABUR FIERBINTE
Nu atingeți niciodată ieșirea de ceață sau vaporii care se scurg atunci când ați setat ceața caldă.

PERICOL DE INCENDIU ȘI RISC DE SUPRAÎNCĂLZIRE
Nu acoperiți niciodată aparatul și asigurați-vă că intrarea de aer și ieșirea de ceață nu sunt obstrucționate.

DISTANȚA DE SIGURANȚĂ
Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin 1 metru față de obiectele ușor inflamabile, cum ar fi mobilierul, perdelele, hârtia etc.!
Ieșirea de ceață poate fi rotită. Asigurați-vă că ceața care iese nu este îndreptată spre alte aparate electrice, mobilier sau pereți.

ATENȚIE



SITUAȚIA DE UTILIZARE
Asigurați-vă că umidificatorul este utilizat pe o suprafață rezistentă la umiditate, astfel încât să nu se poată răsturna.
Poziționați întotdeauna aparatul astfel încât aerul să poată intra și ieși fără obstacole.
Se pot produce precipitații/depuneri, în special atunci când se operează cu apă/esență de aromă care conține minerale.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

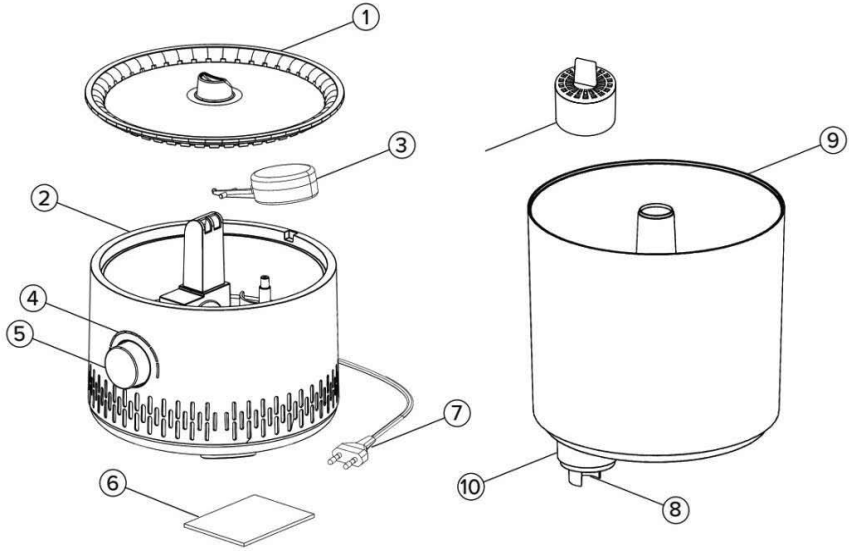
	***RECICLARE*** Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le eliminați în deșeurile sortate
	***DISPOZIȚIE*** Simbolul "coș de gunoi cu roți barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare mediului. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Acest lucru va contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE
	**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE** Prin prezenta confirmăm că acest produs este conform cu cerințele esențiale, regulamentele și directivele UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

Domeniul de aplicare a livrării

Răcitorul BE COOL este furnizat cu:

- 1x umidificator și atașamente
- 1x instrucțiuni de utilizare
- 1x unitate de alimentare
- 1x pre-filtru de aer



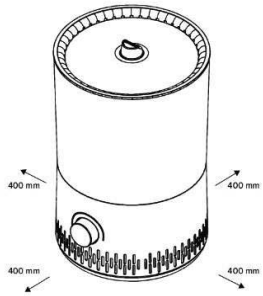
1. capacul rezervorului de apă	6. prefiltrul de aer
2. locuințe	7. cablu de alimentare
3. flotor pentru nivelul de umplere	8. ieșire de apă
4. afișarea stării	9. rezervor de apă
5. butonul de control	10. filtru de apă

Punerea în funcțiune

Instalarea și operarea umidificatorului BE COOL este rapidă și ușoară:

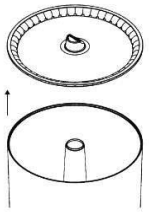
Instalare

- Scoateți umidificatorul din ambalaj și îndepărtați toate materialele de ambalare.
- Verificați aparatul pentru posibile deteriorări.

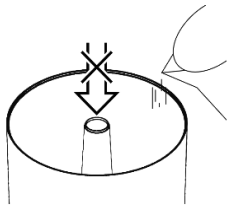


1.

- Alegeți o suprafață sigură și stabilă, cu acces ușor la sursa de alimentare și lăsați cel puțin 40 cm de spațiu liber pe fiecare parte a aparatului. (1.)



2.

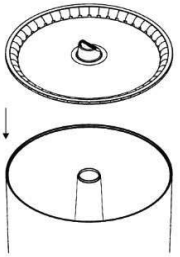


3.

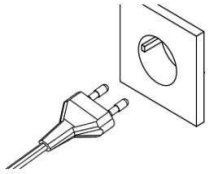
- Îndepărtați capacul rezervorului de apă (2.)

- Umpleți rezervorul cu apă până la marcajul MAX fără a permite ca aceasta să intre în căile respiratorii (4).

Atenție! Pentru a preveni deteriorarea aparatului, asigurați-vă că nu intră apă în căile de aerisire atunci când îl umpleți cu apă. (4)



5.

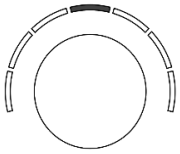


6.

- Puneți la loc capacul rezervorului de apă prin alinierea marcajelor din partea superioară a orificiului de evacuare a aerului. (5.)
- Conectați fișa cablului de alimentare la o priză adecvată. (6.)

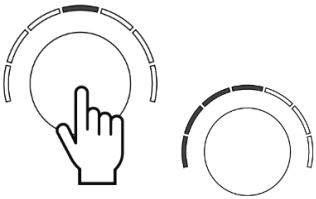
Operațiunea

Viteza de purificare a aerului



1.

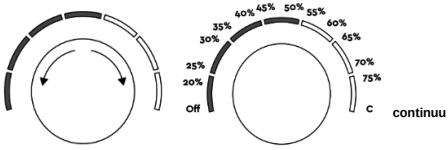
- Verificați dacă aparatul este conectat în mod corespunzător la o sursă de alimentare și dacă indicatorul de sus clipește în roșu. (1.)



2. 3.

- Țineți apăsat butonul de comandă timp de trei secunde. (2.) Aparatul pornește și începe să funcționeze, afișajele se aprind în albastru și oferă informații despre viteza actuală de purificare a aerului. (3.)

Important! Când aparatul este pornit pentru prima dată, viteza de purificare a aerului este setată automat la 50%.



4. 5.

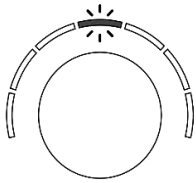
- Pentru a regla viteza de purificare a aerului, rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic (pentru a o mări) sau în sens invers acelor de ceasornic (pentru a o micșora) în timp ce vizualizați afișajele. (4.)

Important: La cinci secunde după ultima acțiune, se aprinde un indicator verde pentru a arăta nivelul actual de umiditate. (5.)

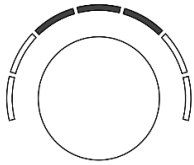
- Pentru a porni modul "Abur cald", apăsați o dată butonul. Indicatorii devin mov și elementul de încălzire este pornit.

Important! Aparatul consumă mai multă energie în modul "Abur cald". Utilizați acest mod numai dacă aveți nevoie de o umidificare mai intensă.

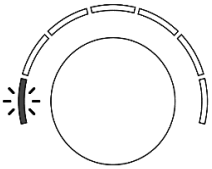
Descrierea afișajului de stare



Lumina roșie intermitentă a indicatorului luminos: Umidificatorul este în modul de așteptare.



Trei indicatoare luminoase roșii aprinse permanent: Rezervorul de apă lipsește sau este instalat incorect.

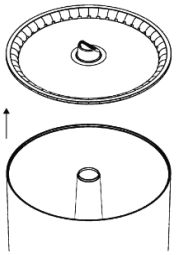


Lumina indicatoare portocalie intermitentă: Nivel scăzut de apă în rezervor. Umidificarea este oprită.

Curățenie și întreținere

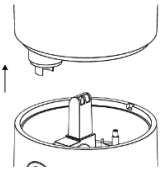
Curățarea umidificatorului: un ghid pas cu pas

Notă: Întotdeauna opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de curățare.



1.

- Îndepărtați capacul rezervorului de apă. (1.)



2.

- Îndepărtați rezervorul de apă (2.).
- Goliți rezervorul de apă al umidificatorului și ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Întoarceți aparatul și așezați-l pe o suprafață plană.

- Asamblați aparatul în ordine inversă și umpleți rezervorul cu apă.

Atenție!

Pentru a preveni pătrunderea apei în interiorul aparatului, nu spălați carcasa sub jet de apă și nu o scufundați în apă.

Depanare

Problema	Analiza cauzelor profunde	Metode de remediere
Dispozitivul nu funcționează.	Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică	Conectați aparatul la rețeaua electrică și porniți-l. Contactați centrul de service dacă este necesar.
Indicatorul galben clipește. Nu iese abur din aparat.	Nivelul apei din rezervorul de apă este scăzut.	Umpleți rezervorul cu apă.
Trei indicatori se aprind continuu în roșu. Dispozitivul nu funcționează.	Rezervorul de apă nu este introdus sau este instalat incorect.	Înlocuiți rezervorul de apă prin alinierea marcajelor de pe partea din spate a aparatului.
Indicatorul galben clipește. Nu iese abur din aparat, dar există apă în rezervor.	Filtrul de apă este înfundat.	Înlocuiți filtrul de apă. (Consultați secțiunea Curățare și întreținere).
Nu iese abur din aparat, dar există apă în rezervor.	Umiditatea setată este mai mică decât umiditatea reală.	Creșteți nivelul de umiditate setat. (Consultați presetarea nivelului de umiditate).
Flux de aer slab	Viteza de purificare a aerului este setată prea mică sau filtrul de aer este înfundat.	Măriți viteza de purificare a aerului (consultați Pornirea aparatului și setarea vitezei de purificare a aerului) sau schimbați filtrul de aer (consultați Pornirea aparatului și setarea vitezei de purificare a aerului).

BE COOL

DATE TEHNICE

Informații tehnice	
Tensiune nominală	AC 220-240V 50/60Hz
Puterea nominală de intrare	85 W
Rata de umidificare	300 ml/h
Capacitatea rezervorului de apă	5 L
Dimensiuni	
Dimensiunile produsului	205×315x205 mm
Greutate:	1,8 kg
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nr. FB: 23697 4 t / Tribunalul FB: Viena

BE COOL

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie în favoarea inovației, durabilității și fiabilității.

Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data cumpărării, valabilă în Austria! Dacă, contrar așteptărilor, sunt necesare lucrări de service la aparatul dvs. în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a acestuia (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici înlocuirea, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit la valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați întotdeauna, ca primă măsură, linia de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau prima pagină a instrucțiunilor de utilizare); în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că orice lucrări de reparații care nu sunt efectuate de un atelier autorizat din Austria vor invalida imediat această garanție.
Această garanție nu acoperă

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și parțial - în scopuri comerciale
- Dispozitive deteriorate mecanic de influențe externe (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate de supapele de scurgere a condensului închise necorespunzător sau de rezervoarele de apă introduse incorect.
- Așteptări neîmplinite ale consumatorilor.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Dispozitive în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe dispozitiv a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Dorim să subliniem faptul că, în perioada de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60 EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015) în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu se detectează nicio eroare.
Furnizarea unui serviciu de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.
Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa comerciantului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să se menționeze tipul de aparat și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!
Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile legale de garanție nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.
Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecți sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție intenționată. Este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Deteriorarea datelor înregistrate sau a datelor înregistrate este întotdeauna exclusă din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm că vă veți bucura de utilizarea aparatului BE COOL!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumire de tip: .....

Număr de serie: .....

Acest certificat de garanție trebuie să fie predat atelierului de service autorizat împreună cu aparatul în cazul unei cereri de garanție.

BE COOL

BE COOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nawilżacz
BCLB2402S



GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE COOL**.

BE COOL

PL

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH, PRZESTRZEGAJĄC INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB USZKODZENIE MIENIA I/LUB UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI!

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, POZYCJONOWANIA I POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH



1. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. To urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do nawilżania pomieszczeń mieszkalnych w gospodarstwach domowych i nie może być** używane do żadnych innych celów.
3. Zdejmij opakowanie i upewnij się, że nawilżacz nie jest uszkodzony. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
4. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami na tabliczce znamionowej urządzenia.**
5. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia

prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.

6. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
7. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń. Nie skręcaj ani nie załamuj kabla zasilającego.
8. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.
9. Urządzenie nie może być obsługiwane za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
10. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie charakterystyki tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji).
11. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się z infolinią klienta.
12. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze i wyłącznie kontaktować się z centrami obsługi klienta autoryzowanymi przez producenta. Centra obsługi klienta można znaleźć w Internecie pod adresem www.becool.at.
13. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. - Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

14. W przypadku alergicznej choroby układu oddechowego przed użyciem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem.
15. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów zdrowotnych podczas korzystania z urządzenia należy skonsultować się z lekarzem. W takim przypadku należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
16. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru**. Po opuszczeniu pomieszczenia należy **zawsze wyłączyć urządzenie.**
17. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
18. Trzymać dzieci z dala od opakowania. **Ryzyko zadławienia w przypadku połknięcia!**
19. Nawilżacza należy używać wyłącznie w pomieszczeniach i nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur lub warunków pogodowych.
20. Umieść urządzenie na łatwo dostępnej, równej, suchej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
21. Nigdy nie używaj urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach i nie umieszczaj go w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu - przestrzegaj minimalnej odległości ok. 1 metra.
22. Nie należy umieszczać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie źródła ciepła, np. gorącej płyty grzewczej, otwartego płomienia lub piekarnika.
23. Unikaj gromadzenia się ciepła, nie umieszczając nawilżacza bezpośrednio przy ścianie lub pod szafkami itp.
24. Idealnym środowiskiem pracy dla nawilżacza jest temperatura pomiędzy 15°C a 30°C i wilgotność względna poniżej 55%.
25. Nadmierna eksploatacja może prowadzić do przesycenia powietrza w pomieszczeniu wilgocią, która może osadzać się na ścianach, oknach i przedmiotach w pomieszczeniu.

Dlatego należy regularnie sprawdzać wilgotność względną za pomocą higrometru, aby nie przekraczała 55%.

26. Należy pamiętać, że ulatniająca się para może spowodować uszkodzenia, dlatego należy upewnić się, że mgiełka nie spadnie na meble, urządzenia elektryczne lub inne przedmioty.
27. Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do wylotu mgiełki nawilżacza.
28. Napełnij zbiornik na wodę TYLKO WODĄ, nie używaj olejków eterycznych ani innych dodatków.
29. Do obsługi urządzenia należy używać wyłącznie świeżej wody pitnej. Jeśli woda jest twarda i wapienna, można użyć wody demineralizowanej.
30. Regularnie czyść urządzenie i usuwaj kamień oraz inne osady, aby zachować jego funkcjonalność.
31. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed** odłączeniem **wtyczki zasilania.**
32. Odłącz urządzenie, jeśli go nie używasz, przed czyszczeniem lub jeśli wymaga konserwacji.
33. Nie ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia urządzenia od sieci. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę.
34. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.
35. Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej mokrymi rękami.
36. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy **zawsze odczekać, aż urządzenie ostygnie.**

UWAGA



RYZYKO URAZU
UWAGA GORĄCA PARA
Nigdy nie sięgaj do wylotu mgiełki lub wydobywającej się pary, gdy ustawiłeś ciepłą mgiełkę.

ZAGROŻENIE POŻAROWE I RYZYKO PRZEGRZANIA
Nigdy nie przykrywaj urządzenia i upewnij się, że wlot powietrza i wylot mgły są drożne.

BEZPIECZNA ODLEGŁOŚĆ
Zachowaj bezpieczną odległość co najmniej 1 metra od łatwopalnych przedmiotów, takich jak meble, zasłony, papier itp.
Wylot mgły można obracać. Upewnij się, że wydostająca się mgiełka nie jest skierowana na inne urządzenia elektryczne, meble lub ściany.

UWAGA



SYTUACJA UŻYTKOWANIA
Upewnij się, że nawilżacz jest używany na powierzchni odpornej na wilgoć, aby nie mógł się przewrócić.
Urządzenie należy zawsze ustawiać w taki sposób, aby powietrze mogło bez przeszkód wlatywać i wylatywać.
Może wystąpić wytrącanie się osadów, zwłaszcza podczas pracy z wodą / esencją smakową zawierającą minerały.

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

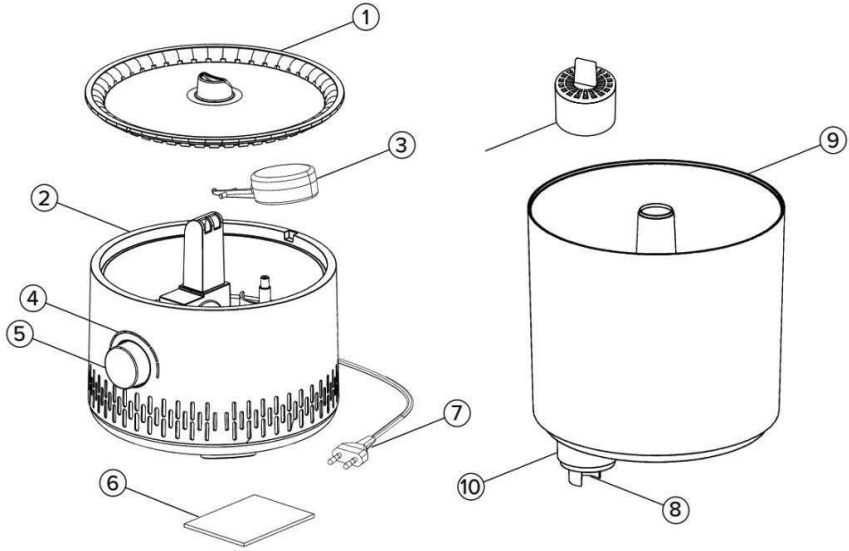
	***RECYKLING*** Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów
	***DYSPOZYCJA*** Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomoże to chronić zasoby naturalne i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	**DEKLARACJA ZGODNOŚCI** Niniejszym potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

Zakres dostawy

Chłodnica BE COOL jest dostarczana z:

- 1x nawilżacz i akcesoria
- 1x instrukcja obsługi
- 1x zasilacz
- 1x filtr wstępny powietrza



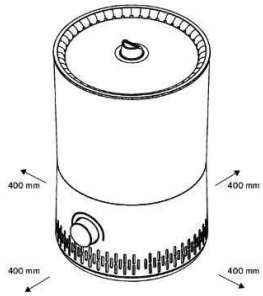
1. pokrywa zbiornika wody	6. filtr wstępny powietrza
2. mieszkania	7. kabel zasilający
3. Pływak poziomu napełnienia	8. wylot wody
4. wyświetlacz stanu	9. zbiornik na wodę
5. pokrętło sterowania	10. filtr wody

Uruchomienie

Instalacja i obsługa nawilżacza BE COOL jest szybka i łatwa:

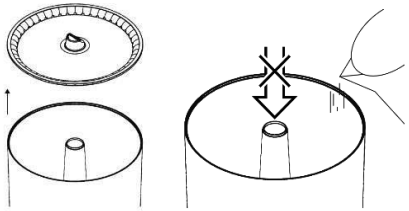
Instalacja

- Wyjmij nawilżacz z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- Sprawdź urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń.



1.

- Należy wybrać bezpieczną i stabilną powierzchnię z łatwym dostępem do źródła zasilania i pozostawić co najmniej 40 cm wolnej przestrzeni z każdej strony urządzenia. (1.)



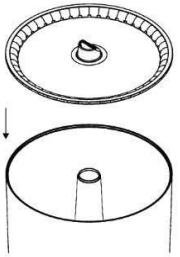
2.

3.

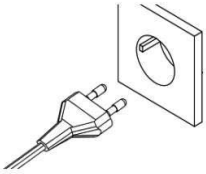
- Zdejmij pokrywę zbiornika wody (2).

- Napełnić zbiornik wodą do poziomu MAX, nie dopuszczając do przedostania się wody do dróg oddechowych (4).

Uwaga! Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, należy upewnić się, że podczas napełniania wodą do dróg oddechowych nie dostanie się woda. (4)



5.

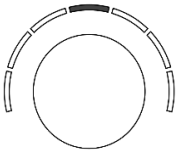


6.

- Załóż pokrywę zbiornika wody, wyrównując oznaczenia w górnej części wylotu powietrza. (5.)
- Podłącz wtyczkę kabla zasilającego do odpowiedniego gniazdka. (6.)

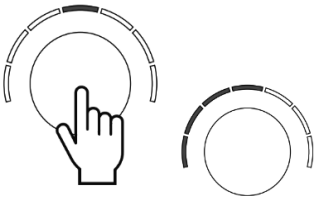
Działanie

Prędkość oczyszczania powietrza



1.

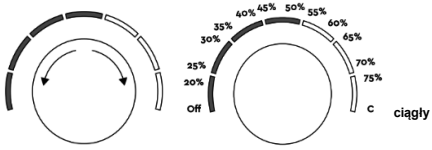
- Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do źródła zasilania i czy górny wskaźnik miga na czerwono. (1.)



2. 3.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania przez trzy sekundy. (2.) Urządzenie włączy się i rozpocznie pracę, wyświetlacze zaświecą się na niebiesko i podadzą informacje o aktualnej prędkości oczyszczania powietrza. (3.)

Ważne! Gdy urządzenie jest włączane po raz pierwszy, prędkość oczyszczania powietrza jest automatycznie ustawiana na 50%.



4. 5.

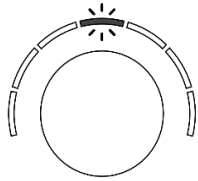
- Aby wyregulować prędkość oczyszczania powietrza, obróć pokrętło w prawo (aby ją zwiększyć) lub w lewo (aby ją zmniejszyć) podczas wyświetlania wskazań. (4.)

Ważne: Pięć sekund po wykonaniu ostatniej czynności zaświeci się zielony wskaźnik pokazujący aktualny poziom wilgotności. (5.)

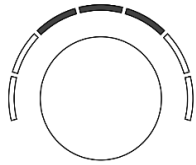
- Aby włączyć tryb "Ciepła para", naciśnij przycisk jeden raz. Wskaźniki zmienią kolor na fioletowy, a element grzejny zostanie włączony.

Ważne! Urządzenie zużywa więcej energii w trybie "Ciepła para". Trybu tego należy używać tylko w przypadku intensywniejszego nawilżania.

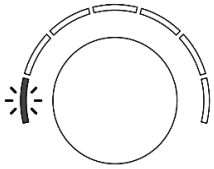
Opis wyświetlacza stanu



Migający czerwony wskaźnik: nawilżacz jest w trybie gotowości.



Trzy stale świecące czerwone lampki kontrolne: Brak zbiornika wody lub jest on nieprawidłowo zainstalowany.

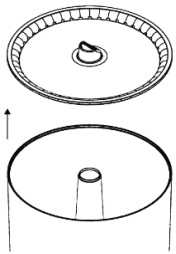


Migający pomarańczowy wskaźnik: Niski poziom wody w zbiorniku. Nawilżanie jest wstrzymane.

Czyszczenie i konserwacja

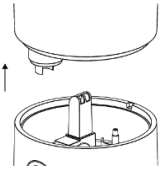
Czyszczenie nawilżacza: przewodnik krok po kroku

Uwaga: Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.



1.

- Zdejmij pokrywę zbiornika wody. (1.)



2.

- Zdemontować zbiornik wody (2.).
- Opróżnij zbiornik wody nawilżacza i przetrzyj go miękką ściereczką.
- Odwróć urządzenie i umieść je na równej powierzchni.

- Zmontuj urządzenie w odwrotnej kolejności i napełnij zbiornik wodą.

Ostrzeżenie!

Aby zapobiec przedostawaniu się wody do wnętrza urządzenia, nie myj obudowy pod bieżącą wodą i nie zanurzaj jej w wodzie.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Analiza przyczyn źródłowych	Metody naprawcze
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej	Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je. W razie potrzeby skontaktuj się z centrum serwisowym.
Miga żółty wskaźnik. Z urządzenia nie wydobywa się para.	Poziom wody w zbiorniku jest niski.	Napełnij zbiornik na wodę wodą.
Trzy wskaźniki świecą na czerwono w sposób ciągły. Urządzenie nie działa.	Zbiornik na wodę nie jest włożony lub jest zainstalowany nieprawidłowo.	Wymień zbiornik na wodę, wyrównując oznaczenia z tyłu urządzenia.
Miga żółty wskaźnik. Z urządzenia nie wydobywa się para, ale w zbiorniku znajduje się woda.	Filtr wody jest zatkany.	Wymień filtr wody. (Patrz Czyszczenie i konserwacja).
Z urządzenia nie wydobywa się para, ale w zbiorniku znajduje się woda.	Ustawiona wilgotność jest niższa niż rzeczywista.	Zwiększ ustawiony poziom wilgotności. (Patrz ustawianie poziomu wilgotności).
Słaby przepływ powietrza	Prędkość oczyszczania powietrza jest ustawiona na zbyt niskim poziomie lub filtr powietrza jest zatkany.	Zwiększ prędkość oczyszczania powietrza (patrz Włączanie urządzenia i ustawianie prędkości oczyszczania powietrza) lub wymień filtr powietrza (patrz Włączanie urządzenia i ustawianie prędkości oczyszczania powietrza).

BE COOL

DANE TECHNICZNE

Informacje techniczne	
Napięcie nominalne	AC 220-240V 50/60Hz
Nominalna moc wejściowa	85 W
Szybkość nawilżania	300 ml/h
Pojemność zbiornika na wodę	5 L
Wymiary	
Wymiary produktu	205×315x205 mm
Waga:	1,8 kg
Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No.: 23697 4 t / FB-Sąd: Wiedeń

BE COOL

GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję na rzecz innowacji, trwałości i niezawodności.

Na to urządzenie BECOOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu, obowiązującej w Austrii! Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie urządzenie będzie wymagało prac serwisowych, gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie jest możliwa ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W przypadku klimatyzatorów w pierwszej kolejności należy zawsze skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub pierwsza strona instrukcji obsługi); w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że wszelkie naprawy niewykonane przez autoryzowany warsztat w Austrii spowodują natychmiastowe unieważnienie niniejszej gwarancji.
Niniejsza gwarancja nie obejmuje

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następcze w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet częściowo - do celów komercyjnych
- Urządzenia uszkodzone mechanicznie przez czynniki zewnętrzne (upadek, uderzenie, złamanie, niewłaściwe użytkowanie itp.), a także oznaki zużycia estetycznego.
- Urządzenia, z którymi obchodzono się w niewłaściwy sposób
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowo zamknięte zawory spustowe skroplin lub nieprawidłowo włożone zbiorniki wody.
- Niespełnione oczekiwania konsumentów.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Urządzenia, których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem, a także związane z tym ryzyko.

Chcielibyśmy podkreślić, że w okresie gwarancyjnym, w przypadku błędów w działaniu lub w przypadku braku wykrycia błędu, zostanie naliczona opłata ryczałtowa w wysokości 60 € (indeksowana w oparciu o CPI 2010, czerwiec 2015).
Świadczenie usługi gwarancyjnej (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.
2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniego certyfikatu gwarancyjnego, na którym należy odnotować typ urządzenia i numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja ustawowa!
Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostaje nienaruszona. Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej podwykonawcy ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub umyślnego działania. Odpowiedzialność za utratę zysku, oczekiwane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest wykluczona. Uszkodzenie lub uszkodzenie zapisanych danych jest zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia BE COOL sprawi Ci przyjemność!

ADRES
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu: .....

Numer seryjny: .....

Niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu serwisowi wraz z urządzeniem w przypadku roszczenia gwarancyjnego.

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Vlažilec zraka
BCLB2402S



ČESTITAMO!
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.

BE COOL

SL

PRED ZAČETKOM MONTAŽE, NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI RAZVELJAVITEV GARANCIJE!

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, NAMESTITVI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU



1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Ta naprava je **namenjena izključno vlaženju bivalnih prostorov v gospodinjstvih** in se ne sme uporabljati v druge namene.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da vlažilnik zraka ni poškodovan. Če ste v dvomih, naprave ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
4. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali se vrsta toka in omrežna napetost ujemata s podatki na tablici z nazivom naprave.**
5. Električna vtičnica, v katero priključite aparat, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
6. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.

7. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščeni servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem. Napajalnega kabla ne zvijajte in ne prepogibajte.
8. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
9. Naprave ne smete upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
10. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati le nadomestne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija preneha veljati).
11. Če je naprava okvarjena, jo izklopite in se obrnite na telefonsko številko za stranke.
12. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre za stranke lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
13. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali dobili navodila o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. - Otroci se z napravo ne smejo igrati.
14. V primeru alergijske bolezni dihal se pred uporabo naprave posvetujte z zdravnikom.
15. Če imate med uporabo kakršne koli zdravstvene težave, se posvetujte z zdravnikom. V tem primeru napravo takoj prenehajte uporabljati.
16. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora**. Če zapustite prostor, **napravo vedno izklopite.**
17. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
18. Otroci naj se ne približujejo embalažnemu materialu. **Nevarnost zadušitve ob zaužitju!**

19. Vlažilec zraka uporabljajte samo v zaprtih prostorih in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, visokim temperaturam ali vremenskim razmeram.
20. Napravo postavite na lahko dostopno, ravno, suho in toplotno odporno površino.
21. Naprave nikoli ne uporabljajte v vlažnih prostorih in je ne postavljajte v neposredno bližino kadi, prhe ali bazena - upoštevajte najmanjšo razdaljo približno 1 meter.
22. Naprave ne postavljajte v neposredno bližino vira toplote, npr. vroče kuhalne plošče, odprtega ognja ali pečice.
23. Izogibajte se kopičenju toplote tako, da vlažilnika ne postavljate neposredno ob steno ali pod omare ali podobno.
24. Idealno delovno okolje za vlažilnik zraka je temperatura med 15 °C in 30 °C ter relativna vlažnost pod 55 %.
25. Prekomerno delovanje lahko povzroči prenasičenost zraka v prostoru z vlago, ki se lahko nalaga na stene, okna in predmete v prostoru. Zato z higrometrom redno preverjajte, ali vrednost relativne vlažnosti ne presega 55 %.
26. Upoštevajte, da lahko izstopajoči hlapi povzročijo škodo, zato poskrbite, da meglica ne pade na pohištvo, električne naprave ali druge predmete.
27. V izpust za meglo vlažilnika ne vstavljajte nobenih predmetov.
28. Rezervoar za vodo napolnite samo z VODO, ne uporabljajte eteričnih olj ali drugih dodatkov.
29. Za delovanje naprave uporabljajte samo svežo pitno vodo. Če je voda trda in apnenčasta, lahko uporabite tudi demineralizirano vodo.
30. Da bi ohranili delovanje naprave, jo redno čistite in odstranjujte vodni kamen ter druge obloge.
31. **Preden** izključite v**tič** iz **električnega omrežja,** napravo **vedno izklopite.**
32. Če naprave ne uporabljate, pred čiščenjem ali če je potrebno vzdrževanje, jo izključite iz električnega omrežja.

33. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz omrežja. Za odklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
34. Da bi se izognili električnemu udaru, se vtiča ne dotikajte z mokrimi rokami.
35. Nikoli se ne dotikajte omrežnega vtiča z mokrimi rokami.
36. Pred čiščenjem **vedno** počakajte, da **se naprava ohladi.**

POZOR



TVEGANJE ZA POŠKODBE
POZORNOST VROČA PARA
Ko nastavite toplo meglico, nikoli ne segajte v odprtino za meglico ali izstopajočo paro.

NEVARNOST POŽARA IN PREGREVANJA
Naprave nikoli ne pokrivajte in poskrbite, da sta dovod zraka in odvod megle neovirana.

VARNOSTNA RAZDALJA
Od lahko vnetljivih predmetov, kot so pohištvo, zavese, papir itd., naj bo oddaljen vsaj 1 meter! Izpust za meglo je mogoče obračati. Poskrbite, da izstopajoča megla ne bo usmerjena na druge električne naprave, pohištvo ali stene.

POZOR



SITUACIJA UPORABE
Prepričajte se, da je vlažilnik zraka nameščen na površini, ki je odporna na vlago, da se ne more prevrniti.
Napravo vedno postavite tako, da lahko zrak neovirano vstopa in izstopa.
Lahko se pojavijo oborine / usedline, zlasti pri uporabi vode / aromatične esence, ki vsebuje minerale.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

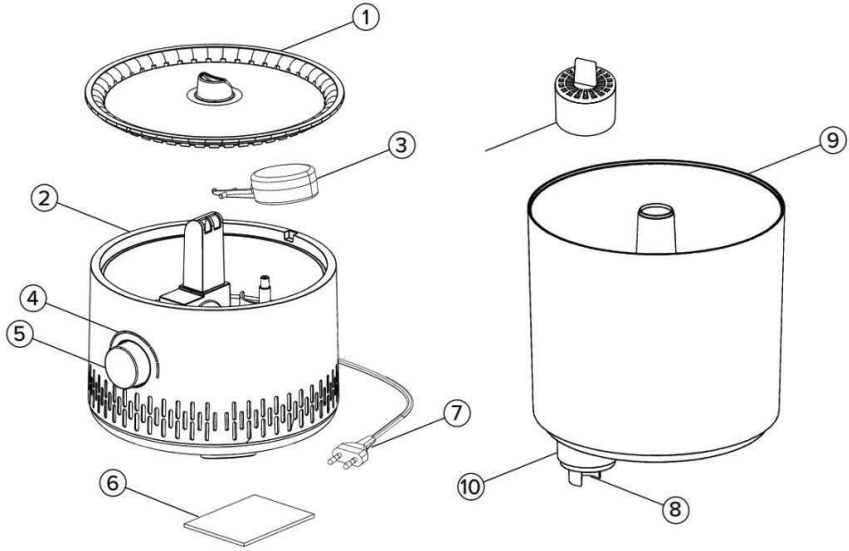
	***RECIKLIRANJE*** Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	***ODSTRANITEV*** Simbol "prečrtanega koša za smeti" zahteva ločeno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	**IZJAVA O SKLADNOSTI** Potrjujemo, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Razen napak in tehničnih sprememb.

Obseg dobave

Hladilnik BE COOL je opremljen z:

- 1x vlažilnik zraka in nastavki
- 1x navodila za uporabo
- 1x napajalna enota
- 1x zračni predfilter



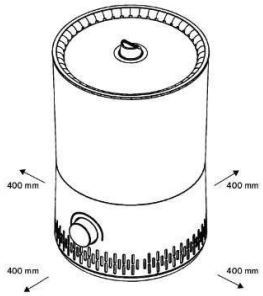
1. pokrov rezervoarja za vodo	6. predfilter za zrak
2. stanovanje	7. napajalni kabel
3. plovec za nivo polnjenja	8. izhod za vodo
4. prikaz stanja	9. rezervoar za vodo
5. krmilni gumb	10. vodni filter

Oddaja v uporabo

Namestitev in uporaba vlažilnika zraka BE COOL je hitra in enostavna:

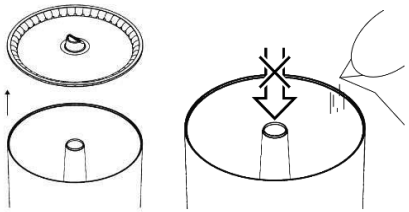
Namestitev

- Vlažilnik zraka vzemite iz embalaže in odstranite vse embalažne materiale.
- Preverite, ali je naprava morda poškodovana.



1.

- Izberite varno in stabilno površino z enostavnim dostopom do napajalnika in pustite vsaj 40 cm prostega prostora na vsaki strani naprave. (1.)

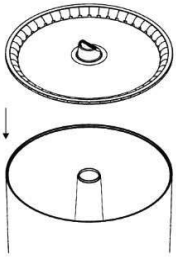


2. 3.

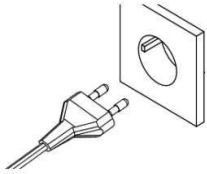
- Odstranite pokrov rezervoarja za vodo (2.)

- Rezervoar za vodo napolnite z vodo do oznake MAX, pri čemer voda ne sme priti v dihalne poti (4).

Pozor! Da bi preprečili poškodbe naprave, poskrbite, da med polnjenjem z vodo v dihalne poti ne pride voda. (4)



5.

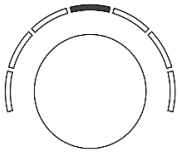


6.

- Pokrov posode za vodo namestite tako, da poravnate oznake na vrhu odprtine za zrak. (5.)
- Vtič napajalnega kabla priključite v ustrezno vtičnico. (6.)

Operacija

Hitrost čiščenja zraka



1.

- Preverite, ali je aparat pravilno priključen na vir napajanja in ali zgornji indikator utripa rdeče. (1.)



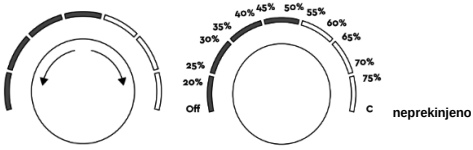
2.



3.

- Pritisnite kontrolni gumb in ga držite tri sekunde. (2.) Naprava se vklopi in začne delovati, zasloni se modro osvetlijo in posredujejo informacije o trenutni hitrosti čiščenja zraka. (3.)

Pomembno! Ob prvem vklopu naprave se hitrost čiščenja zraka samodejno nastavi na 50 %.



4. 5.

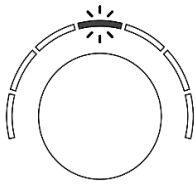
- Če želite prilagoditi hitrost čiščenja zraka, obračajte gumb v smeri urinega kazalca (za povečanje) ali proti smeri urinega kazalca (za zmanjšanje), medtem ko si ogledujete prikazovalnike. (4.)

Pomembno: Pet sekund po zadnjem dejanju se prižge zelen indikator, ki prikazuje trenutno stopnjo vlažnosti. (5.)

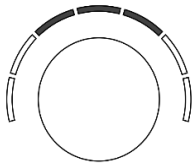
- Če želite vklopiti način "Topla para", enkrat pritisnite gumb . Indikatorji postanejo vijolični in grelni element se vklopi.

Pomembno! Naprava porabi več energije v načinu "Topla para". Ta način uporabljajte le, če potrebujete intenzivnejše vlaženje.

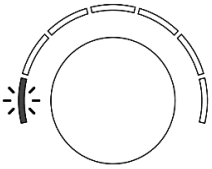
Opis prikaza stanja



Utripajoča rdeča indikatorska lučka: vlažilnik je v stanju pripravljenosti.



Tri stalno prižgane rdeče kontrolne luči: Ni rezervoarja za vodo ali je nepravilno nameščen.

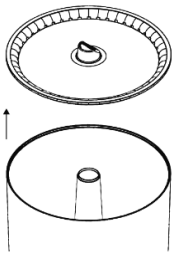


Utripajoča oranžna kontrolna lučka: Nizka raven vode v rezervoarju. Vlaženje je prekinjeno.

Čiščenje in vzdrževanje

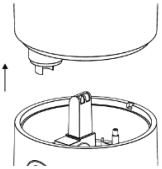
Čiščenje vlažilnika zraka: vodnik po korakih

Opomba: Pred čiščenjem napravo vedno izklopite in izključite iz električnega omrežja.



1.

- Odstranite pokrov posode za vodo. (1.)



2.

- Odstranite rezervoar za vodo (2.).
- Izpraznite posodo za vodo vlažilnika zraka in jo obrišite z mehko krpo.
- Aparat obrnite in ga postavite na ravno površino.

- Napravo sestavite v obratnem vrstnem redu in rezervoar napolnite z vodo.

Opozorilo!

Da bi preprečili vdor vode v notranjost naprave, ohišja ne umivajte pod tekočo vodo in ga ne potapljajte v vodo.

Odpravljanje težav

Problem	Analiza temeljnih vzrokov	Metode sanacije
Naprava ne deluje.	Naprava ni priključena na električno omrežje	Priključite aparat na električno omrežje in ga vklopite. Po potrebi se obrnite na servisni center.
Rumeni indikator utripa. Iz aparata ne izhaja para.	Nivo vode v rezervoarju za vodo je nizek.	Rezervoar za vodo napolnite z vodo.
Trije indikatorji neprekinjeno svetijo rdeče. Naprava ne deluje.	Rezervoar za vodo ni vstavljen ali je nepravilno nameščen.	Zamenjajte rezervoar za vodo tako, da poravnate oznake na zadnji strani naprave.
Rumeni indikator utripa. Iz naprave ne izhaja para, vendar je v rezervoarju voda.	Vodni filter je zamašen.	Zamenjajte vodni filter. (Glejte poglavje Čiščenje in vzdrževanje).
Iz naprave ne izhaja para, vendar je v rezervoarju voda.	Nastavljena vlažnost je nižja od dejanske vlažnosti.	Povečajte nastavljeno raven vlažnosti. (Glejte Prednastavitev stopnje vlažnosti).
Šibek pretok zraka	Hitrost čiščenja zraka je nastavljena prenizko ali pa je zračni filter zamašen.	Povečajte hitrost čiščenja zraka (glejte Vklop naprave in nastavitev hitrosti čiščenja zraka) ali zamenjajte zračni filter (glejte Vklop naprave in nastavitev hitrosti čiščenja zraka).

BE COOL

TEHNIČNI PODATKI

Tehnične informacije	
Nazivna napetost	AC 220-240V 50/60Hz
Nazivna vhodna moč	85 W
Stopnja vlaženja	300 ml/h
Prostornina rezervoarja za vodo	5 L
Dimenzije	
Dimenzije izdelka	205×315x205 mm
Teža:	1,8 kg
Kontaktni naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Številka FB: 23697 4 t / Sodišče FB: Dunaj

BE COOL

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji! Če je v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vašem aparatu potreben servis, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej vedno obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali prvo stran navodil za uporabo); pri ventilatorjih se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da vsako popravilo, ki ga ne opravi pooblaščena delavnica v Avstriji, takoj razveljavi to jamstvo.
To jamstvo ne krije

- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se - tudi delno - uporabljajo v komercialne namene.
- Naprave, ki so mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter znaki estetske obrabe.
- Naprave, s katerimi je bilo nepravilno ravnano.
- Naprave, ki jih ni odprla naša pooblaščena servisna delavnica.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije ali nepravilno vstavljenih rezervoarjev za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroške prevoza do pooblaščene delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Poudarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če ni odkrita nobena napaka, zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksirano na podlagi indeksa CPI 2010, junij 2015).
Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.
Dveletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako naprave) in ustreznega garancijskega lista, na katerem morata biti navedena tip naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez garancijskega lista velja le zakonsko predpisana garancija!
Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in da te pravice ostanejo nespremenjene.
Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenci so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubo dobička, pričakovane, vendar nerealizirane prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb, je izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v uporabi naprave BE COOL!

NASLOV
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa: .....

Serijska številka: .....

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z aparatom izročiti pooblaščenemu servisu.

BE COOL

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

Ovlaživač
BCLB2402S



UVJETI ČESTITAMO!

PUNO ZAHVALJUJUĆI, DA ONA SEBE ZA A PROIZVOD IZ **BE COOL** ODLUČIO IMATI .

BE COOL

HR

MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE POČETKA SASTAVLJANJA, INSTALACIJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, POSTAVLJANJU I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU



1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u korisničkom priručniku** . Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Ovaj uređaj je **namijenjen isključivo za ovlaživanje stambenih prostora u kućanstvima** i ne smije se koristiti u druge svrhe.
3. Uklonite ambalažu i provjerite da ovlaživač zraka nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču .
4. Prije spajanja na električnu mrežu **morate provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
5. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
6. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.

7. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
8. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.
9. Uređajem se ne smije upravljati s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
10. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva).
11. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i kontaktirajte korisničku liniju.
12. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točkama korisničke službe možete pristupiti online na www.becool.at .
13. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja i razumjeti nastale opasnosti. • Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
14. Ako imate alergijsku bolest dišnog sustava, prije korištenja uređaja posavjetujte se s liječnikom obiteljske medicine.
15. Razgovarajte sa svojim liječnikom ako osjetite bilo kakve zdravstvene probleme tijekom korištenja. U tom slučaju odmah prestanite koristiti uređaj.
16. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora** . Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj.**
17. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**
18. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Postoji opasnost od gušenja ako se proguta!**

19. Koristite ovlaživač zraka samo u zatvorenom prostoru i nemojte ga izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti, visokim temperaturama ili vremenskim uvjetima.
20. Postavite uređaj na lako dostupnu, ravnu, suhu površinu otpornu na toplinu .
21. Nikada ne koristite uređaj u vlažnim prostorijama i ne postavljajte uređaj u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena - obratite pozornost na minimalnu udaljenost od cca 1 metar.
22. Nemojte postavljati uređaj u neposrednu blizinu izvora topline, poput vruće peći, otvorenog plamena ili grijača.
23. Izbjegnite nakupljanje topline tako da ne postavljate ovlaživač izravno uza zid ili ispod ormara ili slično.
24. Idealno radno okruženje za ovlaživač zraka je temperatura između 15°C i 30°C i relativna vlažnost zraka ispod 55%.
25. Previše intenzivan rad može dovesti do toga da zrak u prostoriji bude prezasićen vlagom, koja se može kondenzirati na zidovima, prozorima i predmetima u prostoriji. Stoga redovito provjeravajte higrometrom da relativna vlažnost zraka ne prelazi 55%.
26. Imajte na umu da para koja izlazi može uzrokovati štetu, stoga pazite da magla ne dospije na namještaj, električne uređaje
27. Ne stavljajte ništa u otvor za maglu ovlaživača.
28. U spremnik za vodu sipajte SAMO VODU, nemojte koristiti eterična ulja ili druge dodatke.
29. Za rad uređaja koristite samo svježu vodu za piće. Ako je voda tvrda i sadrži kamenac, također imate mogućnost koristiti demineraliziranu vodu.
30. Redovito čistite uređaj i uklanjajte kamenac i druge naslage kako biste održali njegovu funkcionalnost.
31. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje** .
32. Kada nije u upotrebi, isključite uređaj iz struje prije čišćenja ako mu je potrebno servisiranje.

33. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja.
34. Kako biste izbjegli strujni udar, ne dirajte utikač mokrim rukama.
35. Nikada ne dodirujte utikač mokrim predmetima.
36. Prije čišćenja uvijek ostavite **uređaj da se ohladi .**

OPASNOST



OPASNOST OD OZLJEDA
UPOZORENJE VRUĆA PARA
Nikada ne posežite u otvor za raspršivanje ili paru koja izlazi kada ste postavili toplu raspršivač.

OPASNOST OD POŽARA I OPASNOST OD PREGRIJAVANJA
Ni pod kojim okolnostima nemojte prekrivati uređaj i provjerite jesu li otvori za ulaz zraka i izlaz za maglu čisti.

SIGURNOSNA UDALJENOST
Održavajte sigurnosnu udaljenost od najmanje 1 m od lako zapaljivih predmeta kao što su namještaj, zavjese, papir itd.!
Otvor za maglu se može rotirati. Pazite da ispuštena magla nije usmjerena na druge električne uređaje, namještaj ili zidove.

OPASNOST



STANJE KORIŠTENJA
Pazite da ovlaživač radi na površini otpornoj na vlagu kako se ne bi mogao prevrnuti.
Uređaj uvijek postavite tako da zrak može slobodno ulaziti i izlaziti.
Može doći do taloženja/naslaga, osobito kada se radi s vodom/esencijom mirisa koja sadrži minerale.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

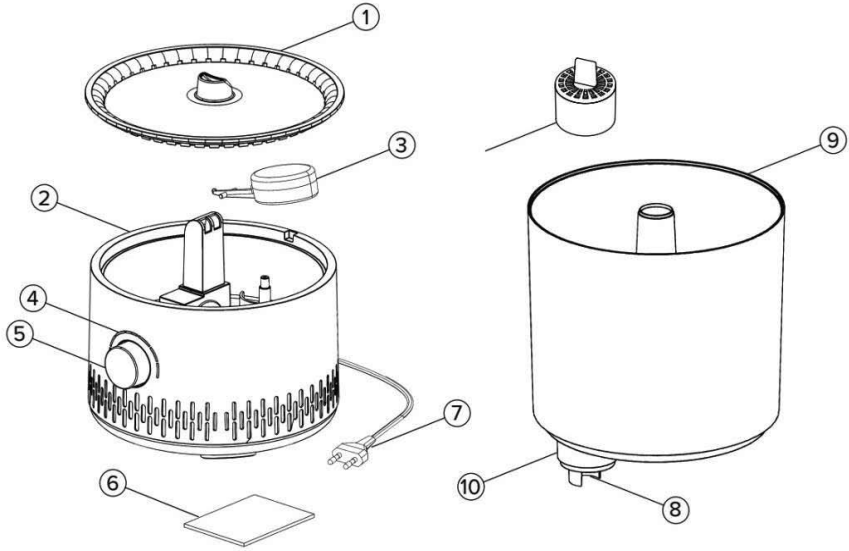
	***RECIKLIRANJE*** Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	***RASPOLAGANJE*** Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	**IZJAVA O SUKLADNOSTI** Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

Opseg isporuke

Uz hladnjak BE COOL dobit ćete:

- 1x ovlaživač i dodaci
- 1x uputstvo za upotrebu
- 1x napajanje
- 1x predfilter zraka



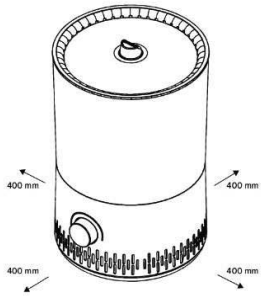
1. Poklopac spremnika za vodu	6. Predfiltar zraka
2. Stanovanje	7. Kabel za napajanje
3. Ravni plovak	8. Izlaz vode
4. Prikaz stanja	9. Spremnik za vodu
5. Kontrolna tipka	10. Filter za vodu

Montaža

Instalacija i rad BE COOL ovlaživača zraka je brz i jednostavan:

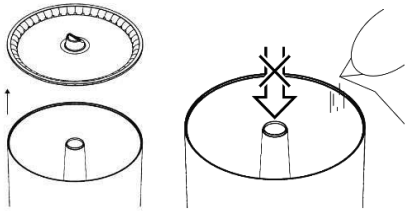
montaža

- Izvadite ovlaživač zraka iz pakiranja i uklonite sav materijal za pakiranje.
- Provjerite ima li na uređaju mogućih oštećenja.



1.

- Odaberite sigurnu i stabilnu površinu s lakim pristupom napajanju i ostavite najmanje 40 cm slobodnog prostora sa svake strane uređaja. (1.)

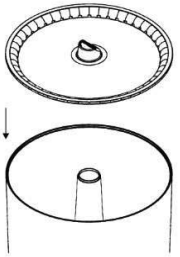


2. 3.

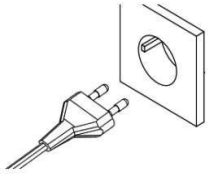
- Uklonite poklopac spremnika za vodu (2.)

- Napunite vodu u spremnik za vodu do oznake MAX ne dopuštajući da uđe u dišne puteve (4).

Opasnost! Kako biste izbjegli oštećenje uređaja, prilikom punjenja vodom pazite da voda ne dospije u dišne puteve. (4)



5.

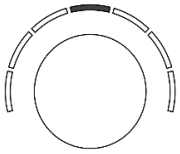


6.

- Vratite poklopac spremnika za vodu tako da poravnate oznake na vrhu otvora za odvod zraka. (5.)
- Uključite kabel za napajanje u odgovarajuću utičnicu. (6.)

Servis

Brzina pročišćavanja zraka



1.

- Provjerite je li uređaj ispravno spojen na izvor napajanja i treperi li gornji indikator crveno. (1.)



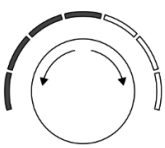
2.



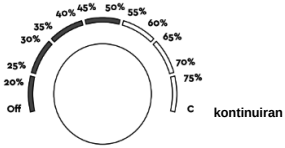
3.

- Pritisnite i držite kontrolni gumb tri sekunde. (2.) Uređaj se uključuje i počinje raditi, indikatori svijetle plavo i daju informaciju o trenutnoj brzini pročišćavanja zraka. (3.)

Važno! Kada se uređaj prvi put uključi, brzina pročišćavanja zraka automatski se postavlja na 50%.



4.



5.

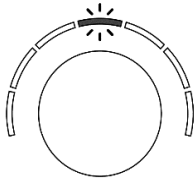
- Za podešavanje brzine pročišćavanja zraka, okrenite gumb u smjeru kazaljke na satu (za povećanje) ili suprotno (za smanjenje) dok gledate indikatore. (4.)

Važno: Pet sekundi nakon posljednje radnje, zeleni indikator će zasvijetliti pokazujući trenutnu razinu vlažnosti. (5.)

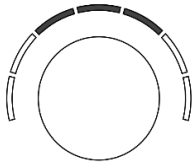
- Da biste uključili način rada "topla para", pritisnite tipku jednom. Indikatori postaju ljubičasti i grijač se uključuje.

Važno! U načinu rada "topla para" uređaj troši više električne energije. Ovaj način rada koristite samo ako vam je potrebno intenzivnije ovlaživanje.

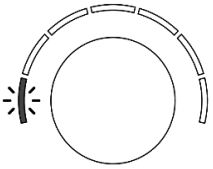
Opis prikaza statusa



Trepereće crveno indikatorsko svjetlo: Ovlaživač je u stanju mirovanja.



Tri stalno upaljena crvena indikatorska svjetla: Spremnik za vodu nedostaje ili je neispravno postavljen.

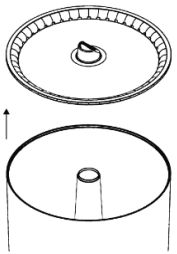


Trepereće narančasto indikatorsko svjetlo: Niska razina vode u spremniku. Ovlaživanje zraka je pauzirano.

Čišćenje i održavanje

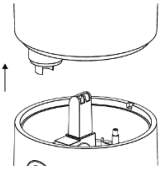
Čišćenje ovlaživača zraka: vodič korak po korak

Napomena: Prije početka čišćenja uvijek isključite uređaj i odspojite ga iz napajanja.



1.

- Skinite poklopac spremnika za vodu. (1.)



2.

- Skinite spremnik za vodu (2.).
- Ispraznite spremnik za vodu ovlaživača i obrišite ga mekom krpom.
- Okrenite uređaj i postavite ga na ravnu površinu.

- Sastavite uređaj obrnutim redoslijedom i napunite spremnik vodom.

Upozorenje!

Kako biste spriječili ulazak vode u uređaj, nemojte prati kućište pod tekućom vodom niti ga uranjati u vodu.

Rješavanje problema

problem	Analiza temeljnog uzroka	Metode sanacije
Uređaj ne radi.	Uređaj nije spojen na napajanje	Spojite uređaj na napajanje i uključite ga. Ako je potrebno, obratite se servisnom centru.
Žuti indikator treperi. Iz uređaja ne izlazi para.	Razina vode u spremniku za vodu je niska.	Napunite spremnik za vodu vodom.
Tri indikatora svijetle trajno crveno. Uređaj ne radi.	Spremnik za vodu nije umetnut ili je pogrešno postavljen.	Zamijenite spremnik za vodu tako da poravnate oznake na stražnjoj strani uređaja.
Žuti indikator treperi. Iz uređaja ne izlazi para, ali u spremniku ima vode.	Filtar za vodu je začepljen.	Zamijenite filtar za vodu. (Pogledajte Čišćenje i održavanje).
Iz uređaja ne izlazi para, ali u spremniku ima vode.	Postavljena vlažnost niža je od stvarne vlažnosti.	Povećajte postavljenu razinu vlažnosti. (Pogledajte unaprijed postavljenu razinu vlažnosti).
Slab protok zraka	Brzina pročišćavanja zraka postavljena je prenisko ili je filtar zraka začepljen.	Povećajte brzinu pročišćavanja zraka (pogledajte Uključivanje uređaja i podešavanje brzine pročišćavanja zraka) ili promijenite filtar zraka (pogledajte Uključivanje uređaja i podešavanje brzine pročišćavanja zraka).

BE COOL

TEHNIČKI PODACI

Tehničke informacije	
nazivni napon	AC 220-240V 50/60Hz
Nazivna ulazna snaga	85W
Stopa ovlaživanja	300 ml /h
Kapacitet spremnika za vodu	5L
Dimenzije	
Dimenzije proizvoda	205×315x205 mm
Težina:	1,8 kg
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB broj : 23697 4 t / FB dish: Beč

BE COOL

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji! Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schuss) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja, prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnoj stranici uputa za uporabu); u slučaju ventilatora kontaktirajte svog specijaliziranog trgovca ili izravno nas. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.
Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).
Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.
2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista, na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidi se na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!
Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.
Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa: .....

Serijski broj: .....

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

Humidifier
BCLB2402S



CONGRATULATIONS!
THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**.

BE COOL

EN

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR INVALIDATE THE WARRANTY!

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, POSITIONING AND ELECTRICAL CONNECTION



1. **Only** use this appliance in accordance with the **guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. This appliance is **intended exclusively for humidifying living spaces in households** and must not be used for any other purpose.
3. Remove the packaging and ensure that the humidifier is not damaged. If in doubt, do not use the appliance and contact the service centre or your dealer.
4. Before connecting to the mains, you must **check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance rating plate.**
5. The electrical socket into which you connect the appliance must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.

6. Avoid using an extension cable, as this could overheat and cause a fire.
7. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks. Do not twist or kink the power cable.
8. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
9. The appliance must not be operated with an external timer or a separate remote control system.
10. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way whatsoever and only use replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the warranty).
11. If the appliance is faulty, switch it off and contact the customer hotline.
12. For any repairs to the appliance, mains plug or cable, always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer. You can find the customer service centres online at www.becool.at.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. - Children must not play with the appliance.
14. In the event of an allergic respiratory disease, consult your doctor before using the device.
15. Consult your doctor if you experience any health problems during use. In this case, stop using the appliance immediately.
16. **Do not operate the appliance unattended**. If you leave the room, **always switch off the appliance.**

17. **Children must not play with the appliance.**
18. Keep children away from packaging material. **Choking hazard if swallowed!**
19. Only use the humidifier indoors and do not expose the humidifier to direct sunlight, high temperatures or weather conditions.
20. Place the appliance on an easily accessible, level, dry and heat-resistant surface.
21. Never operate it in damp rooms and do not place the appliance in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool - please observe the minimum distance of approx. 1 metre.
22. Do not place the appliance in the immediate vicinity of a heat source, e.g. a hot hob, an open flame or an oven.
23. Avoid heat build-up by not placing the humidifier directly against a wall or under cupboards or similar.
24. The ideal working environment for the humidifier is a temperature between 15°C and 30°C and a relative humidity below 55%.
25. Excessive operation can lead to oversaturation of the room air with moisture, which can be deposited on walls, windows and objects in the room. Therefore, use a hygrometer to regularly check that the relative humidity value does not exceed 55 %.
26. Please note that the escaping vapour could cause damage, so make sure that the mist does not fall on furniture, electrical appliances or other objects.
27. Do not insert any objects into the mist outlet of the humidifier.
28. Fill the water tank with WATER ONLY, do not use essential oils or other additives.
29. Only use fresh drinking water to operate the appliance. If the water is hard and calcareous, you also have the option of using demineralised water.

30. Clean the appliance regularly and remove limescale and other deposits to maintain its functionality.
31. **Always switch off** the appliance **before** disconnecting **the mains plug.**
32. Unplug the appliance when it is not in use, before cleaning or when maintenance is required.
33. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains. Always pull the plug to disconnect the mains cable.
34. Do not touch the plug with wet hands to avoid electric shocks.
35. Never touch the mains plug with wet hands.
36. **Always** allow the **appliance to cool down** before cleaning it.

ATTENTION



RISK OF INJURY
ATTENTION HOT STEAM
Never reach into the mist outlet or the escaping vapour when you have set the warm mist.

FIRE HAZARD & RISK OF OVERHEATING
Never cover the appliance and ensure that the air inlet and mist outlet are unobstructed.

SAFETY DISTANCE
Keep a safe distance of at least 1 metre from easily flammable objects such as furniture, curtains, paper, etc.!
The fog outlet can be rotated. Ensure that the escaping mist is not directed at other electrical appliances, furniture or walls.

ATTENTION



USE SITUATION
Ensure that the humidifier is operated on a moisture-resistant surface so that it cannot tip over.
Always position the appliance so that the air can flow in and out unhindered.
Precipitation / deposits may occur, especially when operating with water / flavour essence containing minerals.

Recycling, disposal, declaration of conformity

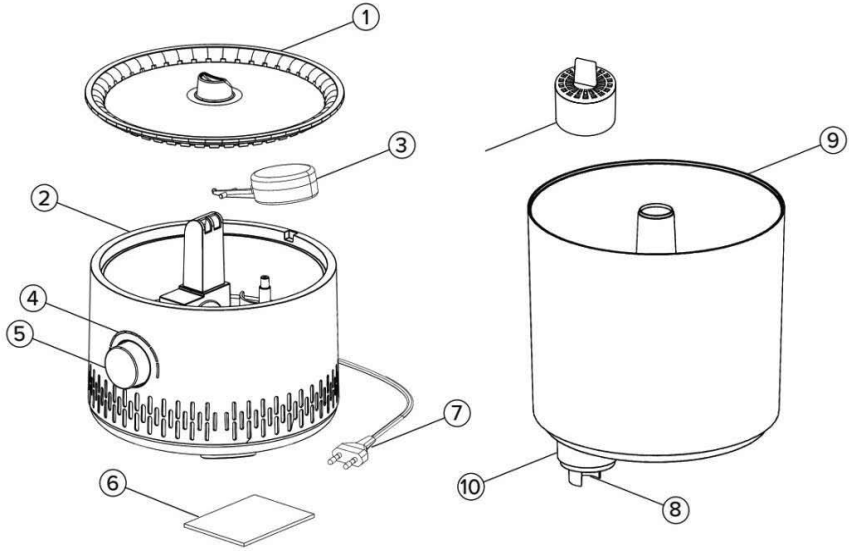
	***RECYCLING*** The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them in sorted waste
	***DISPOSAL*** The "crossed-out wheelie bin" symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. This will help to protect resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU
	**DECLARATION OF CONFORMITY** We hereby confirm that this product complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: **https://www.schuss-home.at/downloads**

Errors and technical modifications excepted.

Scope of delivery

The BE COOL cooler is supplied with:

- 1x humidifier & attachments
- 1x operating instructions
- 1x power supply unit
- 1x air pre-filter



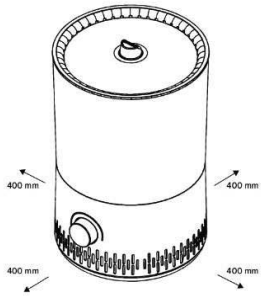
1. water tank lid	6. air pre-filter
2. housing	7. power cable
3. float for fill level	8. water outlet
4. status display	9. water tank
5. control knob	10. water filter

Commissioning

Installing and operating the BE COOL humidifier is quick and easy:

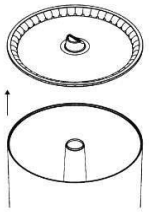
Installation

- Remove the humidifier from the packaging and remove all packaging materials.
- Check the appliance for possible damage.

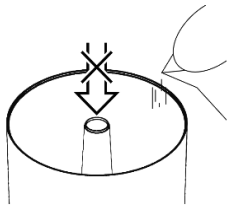


1.

- Choose a safe and stable surface with easy access to the power supply and leave at least 40 cm of free space on each side of the appliance. (1.)



2.

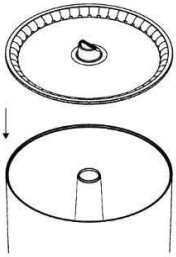


3.

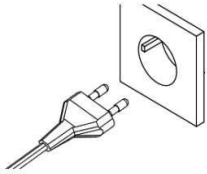
- Remove the cover of the water tank (2.)

- Fill the water tank with water up to the MAX mark without allowing it to enter the airways (4).

Caution! To prevent damage to the appliance, make sure that no water gets into the airways when filling with water. (4)



5.

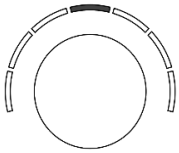


6.

- Replace the lid of the water tank by aligning the markings at the top of the air outlet. (5.)
- Connect the plug of the power cable to a suitable socket. (6.)

Operation

Air purification speed



1.

- Check that the appliance is properly connected to a power source and that the top indicator is flashing red. (1.)



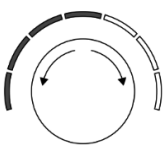
2.



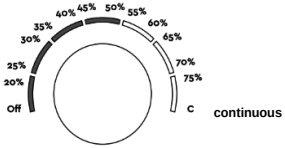
3.

- Press and hold the control button for three seconds. (2.) The appliance switches on and starts working, the displays light up blue and provide information about the current air purification speed. (3.)

Important! When the appliance is switched on for the first time, the air purification speed is automatically set to 50%.



4.



5.

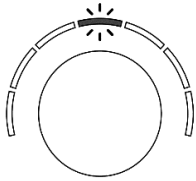
- To adjust the air purification speed, turn the knob clockwise (to increase it) or anti-clockwise (to decrease it) while viewing the displays. (4.)

Important: Five seconds after the last action, a green indicator lights up to show the current humidity level. (5.)

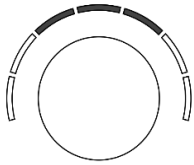
- To switch on the "Warm steam" mode, press the button once. The indicators turn purple and the heating element is switched on.

Important! The appliance consumes more power in "Warm steam" mode. Only use this mode if you require more intensive humidification.

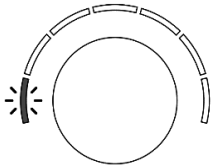
Description of the status display



Flashing red indicator light: The humidifier is in standby mode.



Three permanently lit red indicator lights: The water tank is missing or incorrectly installed.

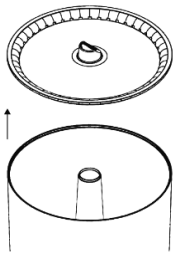


Flashing orange indicator light: Low water level in the tank. Humidification is paused.

Cleaning & maintenance

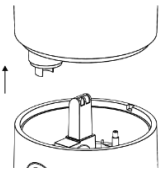
Cleaning the humidifier: a step-by-step guide

Note: Always switch off the appliance and disconnect it from the power supply before cleaning.



1.

- Remove the lid of the water tank. (1.)



2.

- Remove the water tank (2.).
- Empty the water tank of the humidifier and wipe it with a soft cloth.
- Turn the appliance over and place it on a flat surface.

- Assemble the appliance in reverse order and fill the tank with water.

Warning!

To prevent water from getting inside the appliance, do not wash the housing under running water and do not immerse it in water.

Troubleshooting

Problem	Root cause analysis	Remediation methods
The device does not work.	The appliance is not connected to the mains	Connect the appliance to the mains and switch it on. Contact the service centre if necessary.
The yellow indicator flashes. No steam is coming out of the appliance.	The water level in the water tank is low.	Fill the water tank with water.
Three indicators light up red continuously. The device is not working.	The water tank is not inserted or is installed incorrectly.	Replace the water tank by aligning the markings on the back of the appliance.
The yellow indicator flashes. No steam is coming out of the appliance, but there is water in the tank.	The water filter is clogged.	Replace the water filter. (See Cleaning & maintenance).
No steam comes out of the appliance, but there is water in the tank.	The set humidity is lower than the actual humidity.	Increase the set humidity level. (See presetting the humidity level).
Weak airflow	The air purification speed is set too low or the air filter is clogged.	Increase the air purification speed (see Switching on the appliance and setting the air purification speed) or change the air filter (see Switching on the appliance and setting the air purification speed).

BE COOL

TECHNICAL DATA

Technical information	
Nominal voltage	AC 220-240V 50/60Hz
Nominal input power	85 W
Humidification rate	300 mL/h
Water tank capacity	5 L
Dimensions	
Product dimensions	205×315x205 mm
Weight:	1.8 kg
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No.: 23697 4 t / FB-Court: Vienna

BE COOL

WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a decision in favour of innovation, durability and reliability.

For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria! If, contrary to expectations, service work is required on your appliance during this period, we hereby guarantee you a free repair (spare parts and labour) or (at Schuss's discretion) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please always contact the customer hotline as a first step (see sticker on the appliance or front page of the operating instructions); in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that any repair work not carried out by an authorised workshop in Austria will immediately invalidate this guarantee.
This guarantee does not cover

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-compliance with the operating instructions
- Devices that are used - even partially - for commercial purposes
- Devices mechanically damaged by external influences (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as signs of aesthetic wear and tear.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves or incorrectly inserted water tanks.
- Unfulfilled consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Devices where the type designation and/or serial number on the device has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We would like to emphasise that within the warranty period, a lump sum of € 60 (indexed based on CPI 2010, June 2015) will be charged in the event of operating errors or if no error is detected.
The provision of a warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.
The 2-year guarantee is only valid on presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer as well as the complete appliance designation) and the corresponding guarantee certificate, on which the appliance type and the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the appliance) must be noted! Without the warranty certificate, only the statutory warranty applies!
We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and remain unaffected.
Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or wilful intent. Liability for loss of profit, expected but unrealised savings, consequential damage and damage arising from third-party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy using your BE COOL appliance!

ADDRESS
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation: .....

Serial number: .....

This warranty certificate must be handed over to the authorised service workshop together with the appliance in the event of a warranty claim.